

ATTUALITÀ

**Matriline  
in anticipo  
e Mattarella**

▶ A PAGINA 4



ATTUALITÀ

**Sant'Agostino  
diventa  
Polo Estense**

▶ A PAGINA 5

ATTUALITÀ

**Più controlli  
con i vigili  
in bicicletta**

▶ A PAGINA 7



CONSIGLIO

**Case Erp,  
nuovo  
Regolamento**

▶ ALLE PAGINE 16 E 17

CULTURA A PAGINA 10

**Alessia in piazza Roma**

*La Ventura martedì 26 luglio  
presenta Radio Bruno Estate*

**M**artedì 26 luglio torna in piazza Roma il Radio Bruno Estate. Lo spettacolo dal vivo, che vedrà l'esibizione di tanti artisti della musica pop tra i più amati dal pubblico, sarà presentato da Enzo Ferrari e Alessia Ventura. Si annuncia una serata di grande festa e piena di emozioni. Info: [www.radiobruno.it](http://www.radiobruno.it)



# Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**

Modena Mensile anno 55 n. 6 Luglio 2016

Per consultare il giornale online [www.comune.modena.it/salastampa](http://www.comune.modena.it/salastampa). Per riceverlo in formato elettronico: [www.comune.modena.it/unox1](http://www.comune.modena.it/unox1)

Gastronomia

**Con Bottura  
le eccellenze  
nel mondo**



“Complimenti a Massimo Bottura. Con la sua cucina porta nel mondo le eccellenze del territorio modenese”. Così il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ha commentato il primo posto del ristorante Osteria Francescana nella classifica “50 Best Restaurant”, considerata l'Oscar della gastronomia internazionale. Per il sindaco gli ingredienti del successo di Bottura sono: “Grandi valori umani, creatività, valorizzazione dei prodotti tipici e tanto, tanto, tanto lavoro”.

## Tenera è la notte



**Ai Giardini Ducali e al Supercinema,  
in centro storico, al Mef e nei parchi.  
Tutte le occasioni dell'Estate modenese**

ALLE PAGINE 10 A 11

Primo Piano A PAGINA 3

**In via Emilia  
non c'è più  
il semaforo**



**C**on l'entrata in funzione della rotatoria, i cui lavori finiranno nelle prossime settimane, è stato definitivamente spento il semaforo sulla via Emilia all'incrocio con via Virgilio, la strada di accesso al quartiere fieristico. L'opera è del Comune ed è costata circa un milione di euro. Nei prossimi mesi a poca distanza, all'altezza di via Rosmini, verrà realizzata un'altra rotatoria il cui costo è a carico dei privati.

**Prossimo numero  
Buone vacanze**

*Il giornale sarà on line  
il 1 settembre, in distribuzione  
nei giorni successivi*

**ATTUALITÀ** Dopo il risultato del referendum in Gran Bretagna. Muzzarelli: “Ora l'Ue deve essere più vicina ai cittadini”

## Brexit, la preoccupazione per l'Europa

*Informazioni sugli effetti pratici al centro Europe Direct in piazza Grande*

Il risultato del referendum in Gran Bretagna, che ha decretato la decisione di uscire dall'Unione europea, ha suscitato reazioni preoccupate a Modena dove le imprese esportano nel Regno Unito merci per oltre 700 milioni di euro all'anno. Ma la preoccupazione maggiore è per il futuro dell'Unione, come ha sintetizzato il sindaco Gian Carlo Muzzarelli parlando di “un brutto giorno per l'Europa, un brutto giorno per i cittadini europei che nei prossimi anni dovranno fare i conti con un'Europa più piccola e con meno opportunità”. Per informazioni sugli effetti pratici della Brexit ci si può rivolgere al centro Europe Direct in piazza Grande (nella foto), il centro di informazione ufficiale dell'Unione europea che



da vent'anni è punto di riferimento sulle politiche e le opportunità europee, proprio per “garantire quell'ascolto e quel riscontro, dal basso verso l'alto, di cui le istituzioni europee hanno sempre più bisogno per essere più vicine ai cittadini”. Info: [www.comune.modena.it/europedirect](http://www.comune.modena.it/europedirect)

**PEUGEOT**  
 **NUOVA**   
 PEUGEOT MOTION & EMOTION  
**AUTOFRANCE**  
**VENDITA E ASSISTENZA**

**UNICA CONCESSIONARIA  
PER MODENA**



via Emilia Est, 814 41125 MODENA Tel. 059 2930311

PAOLO FASSARI SOSTITUISCE GARRAMONE



**Il nuovo Questore è un poliziotto**

Paolo Fassari, 56 anni, è il nuovo questore di Modena al posto Giuseppe Garramone. Già al vertice della Questura di Nuoro e, prima ancora, dirigente della Squadra Mobile di Palermo, Fassari ha condiviso l'invito del sindaco Muzzarelli a una concreta collaborazione per rendere la città sempre più sicura e vivibile. Già programmati sopralluoghi da svolgere insieme nelle situazioni più critiche.

**AVVISO PUBBLICO**

**CON IL PATTO 400 EURO PER LA CASA**

Benefici economici a fronte di attività di volontariato, lavori socialmente utili o percorsi formativi. È quanto prevede il Patto sociale di corresponsabilità che il Comune sta sperimentando attraverso un bando per sostenere persone disoccupate e in particolare difficoltà a sostenere le spese per l'abitazione. Trentadue i nuclei familiari che hanno beneficiato della prima fase del bando. Si è aperta ora una seconda fase di cui potranno avvantaggiarsi altre 28 famiglie in disagio economico che riceveranno un sostegno pari a 400 euro mensili per sei mesi, rinnovabili per altri tre, come contributo alle spese per il mantenimento dell'alloggio. Informazioni: [www.comune.modena.it/politichesociali](http://www.comune.modena.it/politichesociali)

**UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO**

piazza Grande 17, tel. 059 20312, Orario estivo: luglio e agosto da lunedì a venerdì 9 - 13; lunedì e giovedì 15 - 18.30. [piazzagrande@comune.modena.it](mailto:piazzagrande@comune.modena.it)  
Segnalazioni [www.comune.modena.it/segnalamo](http://www.comune.modena.it/segnalamo)

**CENTRO FAMIGLIE**

Piazzale Redecocca 1, 1° Piano Tel.059-2033614 Fax 059.203.3338 [www.comune.modena.it/informafamiglie](http://www.comune.modena.it/informafamiglie) [centro.famiglie@comune.modena.it](mailto:centro.famiglie@comune.modena.it)

**ZTL**

Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato [www.comune.modena.it/citypass](http://www.comune.modena.it/citypass)

**SUAP**

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 60. Tel. 059 2032555. Suap 059 2032555 Sue 059 2033600 Da lunedì a venerdì 8.30 - 10.30; lunedì e giovedì 14.30 - 17.30. [www.comune.modena.it/economia](http://www.comune.modena.it/economia)

**ANAGRAFE**

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18 [www.comune.modena.it/servizidemografici](http://www.comune.modena.it/servizidemografici)



**QUARTIERE 1 CENTRO STORICO**  
P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 [quartiere1@comune.modena.it](mailto:quartiere1@comune.modena.it)  
Vigili di Quartiere tel. 059 2033690



**QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST**  
Via Nonantolana, 685/S tel 059/2034150 [quartiere2@comune.modena.it](mailto:quartiere2@comune.modena.it)  
Urp Da lunedì a venerdì 9.30 - 12.30; Giovedì anche 15 - 18 Chiuso dall'8 al 26 agosto  
Vigili di Quartiere tel. 059 2033691

**ANAGRAFI CHIUSE IN LUGLIO E AGOSTO**

Chiusura estiva per gli sportelli anagrafici dei Quartieri. Il servizio è sospeso in tutti e quattro i Quartieri cittadini in luglio e agosto per riprendere regolarmente da lunedì 5 settembre. Funziona invece la sede centrale di via Santi 40, aperta dal lunedì al sabato dalle 8.30 alle 12.30 e al giovedì pomeriggio dalle 14 alle 18.



**QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO**  
Via Don Minzoni, 121 tel. 059/2034200 [quartiere3@comune.modena.it](mailto:quartiere3@comune.modena.it) fax 059 2034185  
Urp Da lunedì a venerdì 9.30 - 12.30; Giovedì anche 15 - 18 Chiuso dall'8 al 26 agosto  
Vigili di Quartiere tel. 059 2033692



**QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE**  
Via Newton, 150/b, 059/2034030 [quartiere4@comune.modena.it](mailto:quartiere4@comune.modena.it) fax 059 2034045  
Urp Da lunedì a venerdì 9.30 - 12.30; Giovedì anche 15 - 18 Chiuso dall'8 al 26 agosto  
Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

**GIORNO & NOTTE**



**COMUNE DI MODENA**  
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

**CARABINIERI**  
Pronto intervento 112

**SOCCORSO PUBBLICO**  
Questura 113

**POLIZIA MUNICIPALE 059 20314**  
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180  
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

**POLIZIA STRADALE 059 248911**

**VIGILI DEL FUOCO 115**

**ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)**

**GUARDIA DI FINANZA 117**

**MODENA SOCCORSO**  
Centrale Operativa Sanitaria 118

**QUESTURA E PREFETTURA 059 410411**

**NUMERI PRONTO INTERVENTO HERA:**  
GAS 800.713.666  
ENERGIA ELETTRICA 800.999.010  
ACQUA/FOGNATURE 800.713.900  
TELERISCALDAMENTO 800.713.699

**POLICLINICO 059 4222111**

**OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE**  
Baggiovara 059 3961111

**AZIENDA USL 059 435111**

**TEL&PRENOTA**  
Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18, sabato dalle 8 alle 13.

**GUARDIA MEDICA 059 375050**  
dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

**MEDICI DI FAMIGLIA MeMo3 059 373048**  
sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14  
**Mdf 059 334476**  
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

**FARMACIA COMUNALE DEL POZZO**  
servizio notturno 059 360091

**FARMACIA URBANA MADONNINA**  
servizio notturno 059 333153

ANDREA BURZACCHINI È IL NUOVO AD DI AMO



**Mobilità, da Friburgo con esperienza**

Andrea Burzacchini, 48 anni, modenese, è il nuovo amministratore unico dell'Agenzia della mobilità (Amo) nominato dall'assemblea dei Comuni soci. Burzacchini, che sostituisce Maurizio Maletti, alla guida di Amo dal 2010, è un professionista del settore della mobilità sostenibile e dei sistemi di gestione ambientale; dirige l'Agenzia per la sostenibilità Aiforia, con sede a Friburgo.



**MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO**  
Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125  
Ingresso gratuito  
Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi.  
La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. [www.museicivici.modena.it](http://www.museicivici.modena.it)  
Chiusi 18 luglio al 5 agosto.



**MUSEO DELLA FIGURINA**  
C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090. Da mercoledì a venerdì 10.30-13; 16-19.30 sabato, domenica e festivi 10.30-19.30 Chiuso dal 18 di luglio al 15 settembre  
Ingresso gratuito [museo.figurina@comune.modena.it](mailto:museo.figurina@comune.modena.it)



**IAT**  
Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14 tel. 059 2032660 Lunedì 14,30 -18, dal Martedì al Sabato 9- 13.30; 14.30-18 Domenica e festivi 9,30-13,30; 14,30-18 [www.visitmodena.it](http://www.visitmodena.it)



**GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI**  
C.so Canalgrande, ingresso gratuito. Luglio e agosto chiuso al pubblico Palazzo Santa Margherita Fino al 18 settembre aperta di sera la mostra "1984. Evoluzione e rigenerazione del writing" alla Palazzina dei Giardini Ducali, corso Canalgrande. Orari: da giovedì a domenica 19- 23. Ingresso gratuito. [www.galleriacivica.dimodena.it](http://www.galleriacivica.dimodena.it)



**ARCHIVIO STORICO**  
Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, [archivio.storico@comune.modena.it](mailto:archivio.storico@comune.modena.it)  
Orari per il pubblico Fino al 29 agosto 8,30 - 13 Chiuso dal 16 al 19 agosto



**TEATRO STORCHI**  
Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 [www.emiliaromagna.teatro.com](http://www.emiliaromagna.teatro.com)



**TEATRO DELLE PASSIONI**  
Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021



**TEATRO COMUNALE**  
Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 [info@teatro.comunalemodena.it](mailto:info@teatro.comunalemodena.it)  
biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 [biglietteria@teatro.comunalemodena.it](mailto:biglietteria@teatro.comunalemodena.it)  
orario: dal martedì al sabato: 16-19.



**PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE**  
Via Vandelli, Montale Rangone, [info@parco.montale.it](mailto:info@parco.montale.it)  
Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre



**DELFINI**  
C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14.30-20.00 da martedì a sabato: 9.30-20.00. Chiusa 1-6 agosto

**CROCETTA**  
Largo Pucci 33 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30. Chiusa 1-31 agosto

**ROTONDA**  
via Casalegno 42 Info 059 203 3660, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19. Chiusa 11-31 luglio

**VILLAGGIO GIARDINO**  
via Curie 22/b Info 059 203 2224, Orario apertura pomeriggio da lunedì a venerdì 15-19, mattina: martedì e sabato 9-12.30. Chiusa 1-31 luglio

**LUIGI POLETTI**  
Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13. Chiusa 1-27 agosto

*Cinque anni di Terracielo.  
Cinque anni di dignità e rispetto.*

Dal 29 giugno 2011 più di 1.800 servizi funebri e oltre 400mila presenze.  
**Una eccellenza modenese al servizio di tutti.**



29 giugno 2011  
Il taglio del nastro con:  
Gianni Cibellini, il sindaco Giorgio Pighi,  
il vescovo Antonio Lanfranchi  
e il prefetto Benedetto Basile

**TERRACIELO FUNERAL HOME**

*Il posto più bello dove dirsi addio*



# Via Emilia senza più semaforo

*In funzione la rotatoria all'incrocio con via Virgilio, al quartiere Fiera. I lavori, costati circa un milione di euro, si concluderanno entro l'estate. Presto una rotonda anche all'altezza di via Rosmini*

**È** in funzione da mercoledì 22 giugno, con quasi un mese di anticipo rispetto al previsto, la rotatoria all'incrocio tra via Emilia ovest e viale Virgilio, una delle opere più attese in città da anni. Lo stesso giorno è stato spento definitivamente il semaforo che prima regolava la viabilità dello snodo di collegamento con il quartiere fieristico.

I lavori del cantiere continuano in queste settimane, per concludersi entro l'estate, e prevedono le opere di finitura su aiuole, illuminazione pubblica, caditoie per lo scolo delle acque meteoriche, segnaletica verticale e orizzontale definitiva, e arredo del verde. Il costo è di circa un milione di euro e i lavori sono stati realizzati senza dover chiudere al transito via Emilia ovest.

La rotatoria presenta un diametro esterno di 63 metri, un'isola centrale di 20 metri e un anello di 9 metri di larghezza (oltre a una banchina interna di un metro e una esterna di 1,5 metri), tre rami di ingresso, due su via Emilia ovest (da Rubiera e da Modena) e uno da viale Virgilio. Le entrate in rotatoria, in tutti e tre i casi, presentano due corsie di 3 metri ciascuna, mentre le uscite sono organizzate su un'unica corsia di 4,5 metri. Ingresso e uscita, nei tre rami, sono separati da ampie isole, in modo da favorire la percezione della rotatoria, ridurre la velocità d'entrata, evitare manovre errate e costituire un rifugio per i pedoni dove sono presenti attraversamenti pedonali.

Sulla base di uno studio sul traffico nell'area, l'Amministrazione ha valutato che l'inserimento della rotatoria a sostituzione dell'incrocio semaforizzato potrà rappresentare una soluzione per tale nodo stradale, interessato da significativi flussi di traffico. Via Emilia ovest è infatti un'importante via di



accesso a Modena da Reggio Emilia e, in quel tratto, è presente l'ingresso principale al comparto commerciale e fieristico della zona. Nei prossimi mesi verrà realizzata un'altra rotatoria

a poche centinaia di metri di distanza, all'altezza di via Rosmini, nell'ambito della riqualificazione dell'area dell'ex Arbe. L'intervento sarà completamente a carico dei privati.

La rotatoria sulla via Emilia all'altezza di via Virgilio. Sotto, le bici gialle di C'entro in bici. In basso, la promozione del servizio "Quanto manca?"

IN DISTRIBUZIONE

## Più chiavi per C'entro in bici

È stata azzerata la lista di attesa del servizio comunale di utilizzo gratuito delle biciclette gialle C'entro in bici. Grazie all'acquisto di 250 nuove chiavi, infatti, sono stati acccontentati tutti gli utenti in lista di attesa al netto delle rinunce e rimangono a disposizione per la distribuzione 55 chiavi. Sono inoltre state recuperate circa 40 chiavi dei depositi

protetti (per il ricovero di biciclette private) da utenti non più interessati al servizio e sono state consegnate ai primi in lista di attesa.

Attualmente sono oltre 2.700 gli utenti iscritti al servizio "C'entro in bici", che mette a disposizione 316 biciclette su 44 postazioni presenti in città. Per accedere al servizio gratuito occorre sottoscrivere un regolamento di utilizzo e versare una cauzione di 20 euro. Come previsto dal Regolamento, la consegna delle chiavi prevede la restituzione della cauzione versata all'atto dell'iscrizione. Per presentare la domanda: [bicieparcheggio@aliantecoopsociale.it](mailto:bicieparcheggio@aliantecoopsociale.it)



## Quanto manca al bus? Me lo dice lo smartphone

**A** che ora passa il bus dalla mia fermata? Dove si trova la fermata più vicina, e quali linee vi transitano? Domande semplici, ma fondamentali per chi utilizza i mezzi pubblici, alle quali Seta risponde con "Quanto manca?", la nuova funzione inserita nella app aziendale che fornisce

agli utenti del trasporto pubblico, direttamente sul loro smartphone Android e iOS, gli orari effettivi di passaggio dei mezzi – sempre aggiornati in tempo reale – da ogni singola fermata del territorio provinciale di riferimento. Grazie a questa nuova funzione della app di Seta diventa così possibile pianificare con precisione i propri spostamenti sulle reti urbane ed extraurbane gestite dall'azienda, senza inutili attese



alle fermate e con la certezza di avere sempre a disposizione informazioni chiare ed aggiornate. Il servizio, consultabile anche da computer, è il primo di questo genere realizzato da un'azienda di trasporto pubblico dell'Emilia-Romagna ed è tra i primi disponibili a livello nazionale. Il servizio, possibile grazie al sistema di telecontrollo satellitare dei mezzi, sarà disponibile a breve anche per tablet e per smartphone con sistema operativo

Windows. Per utilizzare il servizio di informazioni in tempo reale non è nemmeno necessario aver già installato la app di Seta sul proprio dispositivo mobile: basta infatti inquadrare il codice QR, presente sulle vetrofanie applicate sui bus e nei cartelli esposti alle principali fermate urbane, e la app verrà avviata automaticamente. Informazioni: [www.setaweb.it/quantomanca](http://www.setaweb.it/quantomanca)

**MOBILIFICIO**  
**Arredo Casa Olivieri**  

**ACQUISTA DA NOI  
LA TUA CUCINA**



**IN REGALO UNA LAVASTOVIGLIE**  
OFFERTA VALIDA PER ACQUISTI EFFETTUATI ENTRO IL 31/07/2016

Via dell'artigianato, 1/H - Spezzano (Mo) - Tel./Fax 0536.920468  
[www.arredocasaolivieri.it](http://www.arredocasaolivieri.it)



**EURO**   
**serramenti**

**MODENA**  
Via Don Minzoni, 145/7/9  
Tel. e Fax 059 395002  
[www.euroserramenti.mo.it](http://www.euroserramenti.mo.it)

Porte interne e blindate

Scuri e persiane in P.V.C. ed alluminio

Inferriate e cancellotti

Infissi in alluminio/legno e P.V.C.

Avvolgibili acciaio e P.V.C.

A disposizione per preventivi gratuiti su nuovo e ristrutturazioni con garanzia ed agevolazioni



**DETRAZIONI FISCALI  
50% E 65%**

# Le materne aprono in anticipo

*L'anno scolastico nelle scuole d'infanzia comunali e della Fondazione Cresciamo parte il 5 settembre, come nei nidi. E si studia il prolungamento estivo per il mese di luglio del 2017: ci si potrà iscrivere in gennaio*

GRADUATORIE

## La scuola preferita per 9 su 10

Per nove bambini su dieci la scuola d'infanzia assegnata è quella indicata tra le prime due preferenze. Sono 1.088 su 1.176 domande presentate (quasi il 93 per cento), infatti, le famiglie che hanno iscritto il figlio in una delle scuole indicate come prima o seconda scelta tra tutte quelle del sistema pubblico misto in città: 336 alle comunali, 268 nelle scuole della Fondazione Cresci@mo, 303 alle statali, 178 nelle convenzionate, oltre ai 147 posti delle scuole paritarie cattoliche Fism. Le famiglie degli 88 bambini in lista d'attesa possono scegliere tra i 140 posti ancora disponibili nelle varie strutture.

Solo tre le famiglie che, in seguito al passaggio delle scuole Cimabue, Toniolo e Marconi alla Fondazione Cresci@mo, hanno approfittato della possibilità di cambiare le preferenze espresse in sede di iscrizione.

Le graduatorie per l'anno scolastico 2016/2017 sono consultabili on line:

[www.comune.modena.it/istruzione](http://www.comune.modena.it/istruzione)

**N**elle scuole d'infanzia comunali e in quelle gestite dalla Fondazione Cresciamo il prossimo anno scolastico inizia lunedì 5 settembre uniformandosi quindi alla data di apertura dei nidi, mentre nei prossimi mesi saranno definite le modalità anche per il prolungamento del servizio scolastico nell'estate del 2017 e per assegnare gli incentivi economici alle insegnanti.

Per le scuole statali, per le elementari e le medie l'anno scolastico, invece, inizia, giovedì 15 settembre 2016 per concludersi mercoledì 7 giugno.

L'anticipo dell'apertura delle scuole d'infanzia, così come il prolungamento estivo, sono elementi "della riflessione avviata dall'Amministrazione comunale - spiega l'assessore all'Istruzione Gianpietro Cavazza - per ripensare il servizio educativo in un'ottica di maggiore flessibilità cercando di rispondere ai nuovi bisogni espressi dalle famiglie. Così come faremo con la riduzione delle rette. Nello stesso tempo - aggiunge Cavazza - la Fondazione Cresciamo, che di fronte ai vincoli nazionali (limiti alla assunzioni con conseguente difficoltà nella gestione diretta dei servizi) ci consente di continuare a garantire il servizio attraverso uno strumento controllato interamente dal Comune, ha avviato le procedure per le assunzioni a tempo indeterminato del personale necessario per le tre nuove scuole che le sono state affidate".

Rispetto alla sperimentazione delle aperture a luglio, Cavazza annuncia che l'ipotesi su cui si sta lavorando è quella di prevedere nel 2017 due settimane di attività scolastica con l'opportunità per le famiglie di iscrivere i bambini in gennaio e con il criterio della rotazione di educatori e insegnanti.

Gli incentivi economici che saranno definiti per tutti i dipendenti della



Fondazione "consentiranno di ridurre ulteriormente la differenza con la retribuzione dei dipendenti pubblici", sottolinea Cavazza aggiungendo che è necessario "un maggiore riconoscimento

e una valorizzazione del ruolo di tutti gli educatori e gli insegnanti nell'ambito di un sistema educativo di cui andare fieri, innovativo e inclusivo, e di cui loro sono il perno".

Le scuole d'infanzia anticipano l'inizio dell'anno scolastico. Sotto, sopralluogo alle scuole Mattarella con tecnici e genitori, il sindaco Muzzarelli e l'assessore Cavazza

## Mattarella al via con la nuova media

**S**ono state quasi completate le opere murarie del terzo stralcio di lavori alla scuola Mattarella e anche le attività riguardanti gli impianti elettrici e meccanici sono a buon punto.

Gli ultimi interventi, prima dell'avvio dell'anno scolastico a settembre, riguarderanno prevalentemente le opere di urbanizzazione esterne all'edificio. Lo hanno verificato personalmente insegnanti, genitori e studenti partecipando al sopralluogo organizzato a fine giugno con il sindaco Muzzarelli, l'assessore all'Istruzione Cavazza e i tecnici. "È un po' come una casa la cui costruzione si avvia a conclusione - ha spiegato l'assessore - e le insegnanti sono impegnate, insieme ai tecnici, a predisporre gli aspetti, anche di dettaglio, per accogliere nel modo migliore gli



studenti, offrendo loro gli strumenti per trascorrere un anno scolastico proficuo e sereno". Nella nuova scuola media verrà sperimentata una didattica innovativa, anche se consolidata in altre realtà, facendo perno non

sulle aule tradizionali ma sui laboratori e sugli spazi assegnati alle specifiche discipline dove si svolgeranno le lezioni. Il terzo e ultimo stralcio di lavori, avviato a marzo, ha un valore di 3 milioni e 200 mila euro, e prevede la realizzazione delle finiture interne con controsoffitti e tinteggi, dei serramenti, di terminali e corpi illuminanti, dell'impianto fotovoltaico e delle opere di urbanizzazione esterne. Durante i mesi autunnali, i più indicati per la piantumazione e la semina, è inoltre prevista la sistemazione del verde nel cortile.

**VD2514** ZONA CIALDINI, S.ANNA, in recente piano particolareggiato di nuova costruzione (via Fucini), proponiamo appartamento in piccolissima palazzina di due piani in facciata, posto al piano primo è composto da ingresso nella sala con balcone, cucina abitabile, disimpegno notte, tre camere e due bagni. Riscaldamento e condizionamento autonomi, zanzariere, appartamento tenuto molto bene. Euro 240.000 APE Classe: F

Imm. Medaglie D'Oro Tel.059.224849



**VR5867** COGNENTO Appartamento con ingresso indipendente di 200 mq commerciali su 2 piani: 2°p. con ingresso, cucina, salone, bagno, due balconi e due ripostigli; 3°p. disimpegno, 3 camere, bagno e due balconi. Garage doppio al piano terra. Classe: F Euro 265.000

Pecorari Case Tel.059.440055



GRUPPO **MORE** REAL ESTATE

con un unico agente immobiliare, il servizio simultaneo di tutti gli agenti del gruppo per raggiungere più velocemente l'obiettivo desiderato.

anche in centro storico con il punto d'incontro in Corso Canalchiaro 135

CONDIVISIONE  
COLLABORAZIONE  
OTTIMIZZAZIONE

[www.gruppomore.it](http://www.gruppomore.it)  
tutte le esclusive del gruppo  
in un unico portale

**BAGATTI**  
STUDIO IMMOBILIARE  
tel. 059 223065

Immobiliare  
Del Corso  
tel. 059 219751

studio immobiliare  
**I PORTI**  
tel. 059 2929563

**MEDAGLIE D'ORO**  
tel. 059 224849

**PECORARI CASE**  
AGENZIA IMMOBILIARE  
tel. 059 440055

# Sant'Agostino diventa Polo Estense

*Il progetto di riqualificazione dell'ex ospedale nel piano di intervento di tutta l'area del Palazzo dei Musei. Si trasferiscono le biblioteche e si ampliano gli spazi della Galleria. Conferenza dei servizi in luglio*

Una proposta "profondamente rinnovata e di ampio respiro" per dare l'avvio al progetto di restauro e riqualificazione dell'ex ospedale Sant'Agostino a Modena nell'ambito del nuovo polo culturale Estense, puntando all'inizio dei lavori entro il 2017. Lo ha affermato il sindaco Gian Carlo Muzzarelli intervenendo il 23 giugno alla seduta congiunta delle commissioni consiliari Risorse, Seta e Servizi dedicata ad approfondire il progetto Sant'Agostino sulla base un ordine del giorno approvato dal Consiglio comunale. Alla seduta era presente anche il direttore della Fondazione Cassa di risparmio di Modena Luigi Benedetti che ha illustrato i contenuti del progetto sviluppato negli scorsi anni.

Il sindaco ha ricordato che Comune e Fondazione dopo la firma dell'accordo con il ministero dei Beni culturali non si sono limitati "a correggere la procedura per tener conto dei rilievi del Tar, ma hanno colto l'occasione per prendere in considerazione le ipotesi di lavoro emerse nel dibattito cittadino e per esaminare più a fondo le obiezioni". I punti chiave del progetto illustrati da Muzzarelli per l'avvio della Conferenza dei servizi, durante la quale il progetto potrà essere ulteriormente modificato e perfezionato (la convocazione è prevista in luglio per essere operativa in settembre) sono otto, oltre all'ampliamento dell'area di riferimento, che oggi include anche l'ex Ospedale Estense.

**PROGETTO CONFERMATO** - Si parte dalla conferma e dalla valorizzazione del progetto architettonico firmato da Gae Aulenti ("un'opportunità per la riqualificazione del centro, per l'arricchimento del patrimonio architettonico e per l'immagine e l'attrazione della città"), per proseguire con la conferma dello spostamento della Biblioteca nazionale Estense e della biblioteca Poletti per "migliorarne la disposizione, la fruizione e la promozione e, dall'altro lato, di aumentare e migliorare gli spazi a favore della Galleria Estense, dei Musei Civici e dell'Archivio Storico". Insieme alla Galleria Nazionale Estense, oggi accorpata dal punto di vista amministrativo con la Biblioteca, si valuteranno collocazione e soluzioni tecnologiche adeguate alla valorizzazione del patrimonio storico pregiato della Biblioteca Estense, così come gli approfondimenti sui depositi. Il terzo punto è la conferma della digitalizzazione delle biblioteche, il quarto la



disponibilità di nuovi spazi per la valorizzazione della Galleria Estense, dentro un nuovo lay out del Palazzo dei Musei, e dell'ex Ospedale Estense, con spazi di accoglienza e servizi comuni, l'espansione e il riordino dei Musei civici, l'espansione dell'Archivio Storico, aree per mostre temporanee.

**LE NOVITÀ** - Il quinto punto è dedicato all'inserimento nel Sant'Agostino di alcune novità: la sede e gli spazi di mostra per il Polo dell'Immagine e dell'Arte contemporanea (che coordinerà l'attività di Fondazione Fotografia, Galleria civica e Museo della Figurina), il nuovo Centro multimediale della Figurina (collegato al Museo e con possibilità di ampliamento anche sul tema del fumetto), la Bottega multimediale delle idee e della creatività da realizzare sulla base di alcune esperienze internazionali. Al sesto figurano gli spazi che si liberano a Palazzo Santa Margherita che potranno essere utilizzati a servizio della Biblioteca Delfini.

**I COSTI** - Il settimo punto è economico ed è relativo al programma di investimenti pluriennali finanziato dalla Fondazione, dal ministero dei Beni culturali attraverso il progetto Terre Estensi e dal Comune che consente di completare il nuovo Polo culturale nell'arco di otto-dieci anni. Il costo complessivo dell'intervento, comprese le imposte e le voci varie, è di circa 120 milioni di euro ed è ipotizzabile completarlo

in tre fasi, la prima delle quali avrebbe un costo intorno ai 70 milioni e potrebbe

essere avviata al termine della Conferenza dei servizi impiegando gli stanziamenti già previsti della Fondazione e del progetto Terre Estensi. La prima fase comprenderebbe, quindi, la realizzazione del recupero e della riqualificazione del complesso Sant'Agostino, con spostamento delle biblioteche e nuove attività, e la realizzazione di parti comuni a Palazzo dei Musei e interventi di consolidamento all'ex Ospedale Estense. L'ottavo dei punti chiave del progetto è la conferma della presenza di attività dell'Università di Modena e Reggio Emilia, a partire dal Teatro e Museo Anatomico. Il sindaco ha concluso sottolineando che il percorso delle audizioni "offre l'opportunità di far decollare quasi in contemporanea la Conferenza dei Servizi e la discussione nelle sedi istituzionali e in città sul progetto rivisitato e completo" con presentazione alle commissioni consiliari della nuova proposta entro luglio, mentre il lavoro della Conferenza dei servizi dovrebbe consentire di portare l'accordo di programma in Consiglio comunale entro l'anno per l'adozione dello strumento urbanistico con approvazione definitiva nei primi mesi del 2017.



CULTURA

## Sulla figurina un Centro multimediale

Più spazi per la valorizzazione della Biblioteca Estense e della Poletti, il raddoppio della superficie a disposizione della Galleria Estense e dei Musei Civici, maggiori spazi anche per l'Archivio storico e due nuove sale mostre di ampie

dimensioni: una nel Sant'Agostino e l'altra nel Palazzo dei Musei. Accanto al valore culturale dei recuperi degli

edifici storici, sono questi gli elementi principali del progetto culturale del Polo Estense con le ulteriori novità della Bottega multimediale delle idee e della creatività e del Centro Multimediale della Figurina che, come ha spiegato il sindaco Muzzarelli, consentirebbe "di promuovere un patrimonio unico nel suo genere, che costituisce un marchio della storia contemporanea della città, valorizzando, grazie a strumenti interattivi, gli intrecci con la storia del costume, della grafica, della pubblicità, dello sport e degli eventi sportivi".



**IN OCCASIONE  
DELLA FIERA D'ESTATE  
OFFERTE  
SORPRENDENTI  
SUI MATERASSI**

Manifattura  
FALOMO

TEMPUR  
SOGNO VENETO

bedding  
ITALIA

ideacriposo

**SCONTI FINO  
AL 50%  
SULLA BIANCHERIA  
DI FINE COLLEZIONE**

**RETI  
E MATERASSI  
CON PRESIDIO  
MEDICO  
SANITARIO**

**Marein**

**MATERASSI BIANCHERIA**  
CORLO DI FORMIGINE VIA BATTEZZATE, 59  
TEL. 059 572 620 - MAIL: DA.MAREIN@TISCALI.IT  
WWW.MAREIN-MATERASSIMODENA.COM



# Pronti per sfidare il caldo

Anche quest'anno predisposto il Piano di Comune e Aisl rivolto prevalentemente agli anziani  
Attivo il numero verde per le urgenze: 800-493797. I consigli utili da seguire per evitare le conseguenze sulla salute

INIEZIONI

## I punti aperti in estate

Durante l'estate sono aperti senza interruzione i punti iniettori gratuiti presso la Croce Rossa Italiana, in strada Attiraglio 3/A che è in funzione tutti i giorni dalle 9 alle 12 e nei giorni festivi dalle 9 alle 11 (tel. 059 222209) e quello presso il Poliambulatorio Aisl, in via del Pozzo 79, attivo da lunedì a venerdì dalle 17 alle 19 (tel. 059 438091). Aperto quest'anno anche il punto Sant'Agnese (via Viterbo 82) per tre giorni la settimana fino al 15 agosto: lunedì, venerdì e sabato. Per gli altri ambulatori il servizio si riduce con turni di chiusura che sono segnalati in ogni struttura. San Faustino (via Newton 150) è chiuso fino al 3 luglio e dall'1 al 15 agosto, dal 4 al 31 luglio è aperto al lunedì, mercoledì e venerdì. San Lazzaro di via Spontini 4 e Centro storico di piazzale Redecocca sono chiusi fino a fine agosto, Buon Pastore (via Panni 202, sede Ancesca) chiude dall'1 al 15 agosto, in luglio e dal 16 agosto è aperto nelle giornate di lunedì, mercoledì e venerdì.

Anche per quest'anno Comune, Azienda Usl, associazioni e gruppi di volontariato hanno attivato il progetto Estate sicura per rispondere all'ondata di caldo rivolgendosi in particolare agli anziani, che insieme ai bambini, soffrono maggiormente le alte temperature della stagione estiva.

In particolare, fino all'11 settembre è attivo il numero verde 800-493797 dedicato alle urgenze, che offre accoglienza e ascolto agli anziani in difficoltà psicologica a causa dell'isolamento, facilita l'attivazione dei servizi sociali o sanitari, fornisce informazioni su servizi e farmacie, attiva il pronto intervento.

E' stata poi predisposta la mappatura degli "anziani a rischio" e, a seconda dei casi, l'assistenza farmaceutica, i pasti a domicilio, i soggiorni marini a Pinarella di Cervia, oltre ai piani informativi per i cittadini e per le collaboratrici familiari, alla distribuzione di opuscoli e schede informative contenenti le misure da adottare e alle attività di socializzazione e di stimolo organizzate nei centri territoriali e nei centri aggregativi dalle associazioni di volontariato.

Per contrastare il caldo anche i cittadini possono mettere in atto alcune buone pratiche, come evitare esposizioni dirette al sole e assunzione di alcolici o bevande ghiacciate, fare pasti leggeri, chiudere le imposte nelle ore più calde, limitare l'uso di fornelli e forno, non indirizzare i ventilatori direttamente sul corpo, bere almeno due litri d'acqua al giorno, mangiare frutta e verdura, fare bagni e docce con acqua tiepida, non assumere integratori senza parere medico, passare più tempo possibile in ambienti con aria condizionata. Soprattutto alle persone anziane si raccomanda di evitare di stare soli, di tenere a portata di mano i numeri telefonici dei propri cari e di chiamare il medico in caso di malessere.



Inaugurazione della quinta casetta dell'acqua a Modena Est con, al centro, l'assessore Giulio Guerzoni



GIÀ EROGATI IN CITTÀ QUATTRO MILIONI DI LITRI NELLE ALTRE QUATTRO STRUTTURE

## Ecco la quinta casetta dell'acqua

È a Modena est, collocata su via Indipendenza vicino alla Polisportiva Modena est, la quinta "casetta dell'acqua" cittadina inaugurata ufficialmente alla fine di maggio durante un incontro con quasi duecento alunni della scuola elementare Saliceto Panaro al quale sono intervenuti l'assessore all'Ambiente Giulio Guerzoni, Paolo Paoli, responsabile distretto Modena - Direzione servizi ambientali Hera, e Alberto Sebastiani di Adriatica acque.

Le sorgenti urbane, funzionano come un distributore automatico con acqua che proviene direttamente dall'acquedotto, in sostanza la stessa acqua che esce dal rubinetto di casa, con la differenza che la "casetta" fornisce, oltre all'acqua naturale refrigerata, anche l'acqua frizzante. Mentre l'acqua naturale è gratuita, quella gassata costa 5 centesimi al litro. La sorgente urbana di Modena est si aggiunge alle altre quattro già operative e collocate al Parco della Repubblica, al parco XXII Aprile, in via Newton e in via Scudari. Complessivamente dalle quattro sorgenti i modenesi hanno prelevato finora, a partire dal 2012 quando è stata inaugurata la prima, poco più di 4 milioni di litri d'acqua.

L'acqua dell'acquedotto, che venga prelevata a casa o da

una sorgente urbana, rappresenta un risparmio, sia per i cittadini sia per l'ambiente. Infatti è disponibile "a km zero" e consente quindi di evitare le emissioni di CO2 derivanti da produzione, trasporto e smaltimento delle bottiglie in plastica. Dal 2012 a oggi, solo nel Comune di Modena, grazie alle quattro sorgenti urbane attive in città si sono risparmiate oltre due milioni e mezzo di bottiglie in Pet (equivalenti a 3.355 cassonetti) e si è evitato di immettere in atmosfera le quasi 500 tonnellate di CO2 connesse alla loro produzione e trasporto. Meno bottiglie ha significato anche 180 camion circolanti in meno e 42mila litri di carburante risparmiato. Bere l'acqua dell'acquedotto significa anche una minore spesa annua per famiglia con un risparmio stimato fino a 300 euro all'anno. A livello aggregato, considerando gli oltre 4 milioni di litri erogati sin dall'installazione del primo distributore, il risparmio per i modenesi ha sfiorato i 740 mila euro. L'acqua dell'acquedotto è buona e sicura, e la sua qualità è garantita da un monitoraggio costante: nel solo territorio modenese ogni anno vengono effettuate oltre 52 mila analisi, che nel 99,97 per cento dei casi rispettano i parametri di legge.



☆☆☆☆  
**Villa Anna**  
Residenza per anziani

Accreditata con il Comune di Modena  
Assistenza infermieristica 24H  
Recupero post-operatorio - Centro diurno



Via Canaletto, 1004 MODENA - Tel 059 318171  
www.villa-anna.biz - info@villa-anna.biz



NON PIÙ VIAGGI ALL'ESTERO PER RISPARMIARE

Direttore Sanitario:  
dr. Paolo Giuseppe d'Angelo

VIENI CON UNO DI QUESTI COUPON

COUPON N.1



IMPLANTOLOGIA SEMPLICE E SICURA ALL ON FOUR 3.990 EURO (4 IMPIANTI CON PROTESI AVVITATE) STESSI PREZZI DEI PAESI DELL'EST CON IL VANTAGGIO DI CURARSI A MODENA

COUPON N.2



IMPIANTO COMPLETO DI MONCONE E CAPSULA IN GIORNATA A 980 EURO INVECE DI 1.400 EURO

COUPON N.3



1) PRIMA VISITA +  
2) RADIOGRAFIA PANORAMICA\*  
3) IGIENE DENTALE  
TUTTO A 49€

ORTODONZIA PER I RAGAZZI A PARTIRE DA 50 € AL MESE

\*Radiografia per uso interno previo richiesta medica

VIA GIARDINI, 466 (SCALA G) DIREZIONALE 70 - 41124 MODENA - TEL. 059 34 44 82  
FAX 059 29 26 882 - E-mail: info@cometa99.it - www.cometa99.it

# Vigili in bici: più controlli

*Si è esteso in queste settimane anche ad alcune frazioni il servizio della Polizia municipale. Oltre venti operatori e otto nuove mountain bike in dotazione. Un veicolo elettrico per raggiungere Quattro Ville, Baggiovara e Albareto*

In bici non solo sulle ciclabili e nei parchi cittadini, ma anche negli abitati delle frazioni. Da alcune settimane è partita la sperimentazione del servizio ciclo montato della Polizia municipale nelle frazioni Quattro Ville, Albareto e Baggiovara. Per ottimizzare gli spostamenti, i vigili in bicicletta, una volta terminato il servizio di pattugliamento in città, si spostano nelle frazioni utilizzando un veicolo elettrico.

Per migliorare il servizio, inoltre, vengono utilizzate otto nuove biciclette modello mountain bike, che si prestano meglio al pattugliamento dei parchi e che sono utili anche per il servizio nelle frazioni.

L'idea di portare i vigili in bici anche nelle frazioni nasce infatti nell'ambito del "Patto di zona" per aumentare la sicurezza e il monitoraggio della zona di Albareto, dopo il confronto tra Giunta comunale, prefetto e cittadini.

In questa fase sperimentale, i controlli ciclomontati nelle frazioni avvengono due volte la settimana. Gli agenti dopo aver percorso in bici, nella prima parte del pomeriggio, parchi e centro città, caricano le loro due ruote su un veicolo Renault Kangoo elettrico che si presta bene all'uso, pronti a rimettersi subito in sella una volta giunti a destinazione nella zona stabilita. Il veicolo elettrico è stato messo a disposizione della Polizia municipale di Modena, tramite la Regione Emilia-Romagna, grazie a fondi europei per la mobilità sostenibile.

Già da alcuni anni, con il "Servizio in bicicletta - visibilità e operatività capillare" durante il periodo estivo il pattugliamento di parchi pubblici, centro storico e piste ciclabili da parte di agenti in bicicletta, integra i servizi di controllo del territorio garantiti dagli agenti in auto, a moto e a piedi.

Il servizio ciclo montato, svolto da



Operatori di Polizia municipale con le nuove bici e il mezzo elettrico per raggiungere le frazioni

agenti in calzoncini corti e caschetto, quest'anno può contare su 15 agenti che lo hanno già svolto nei due anni precedenti e conoscono bene il territorio

e da otto nuovi operatori recentemente assunti e che si sono resi disponibili per questa attività.

## Impianti sicuri, non solo per lo sport

Dopo i dieci progetti per installare o potenziare i sistemi di sicurezza nelle polisportive co-finanziati nei mesi scorsi con un contributo complessivo di 26 mila 225 euro, il Comune allarga il panorama dei beneficiari dello stesso tipo d'intervento includendo anche forme associative che operano per la terza età. Devono essere presentate entro l'11 luglio le domande per il nuovo bando per la "Concessione di contributi a fondo perduto per l'installazione di impianti e sistemi di difesa passiva mirati alla prevenzione di fatti criminosi", che rende disponibili complessivamente altri 23.774 euro e a cui possono partecipare sia le polisportive iscritte all'Albo comunale che gestiscono strutture sportive o ricreative, realizzate su aree comunali in diritto di superficie o in concessione, sia le associazioni iscritte all'Albo delle forme associative operanti in ambito sociale con riferimento alla terza età che occupano spazi in concessione. L'intero finanziamento, dell'importo totale di 50 mila euro, rientra nel Bilancio 2015 ed è stato previsto nell'ambito delle politiche di sicurezza urbana e, in particolare, delle attività

volte alla prevenzione dei reati. Lo stanziamento è, in particolare, destinato a favorire l'adozione di mezzi di difesa passiva nell'ambito delle politiche di sicurezza urbana e, in particolare, delle attività volte alla prevenzione dei reati.

Sono ammissibili al contributo le spese di acquisto e di installazione di sistemi di sicurezza composti da telecamere a circuito chiuso, da sistemi anti intrusione con allarme acustico predisposti per essere collegati a Istituti di Vigilanza o di altri sistemi che potranno essere individuati con la consulenza di ditte specializzate, oltre a inferriate, serrande, porte di sicurezza, cassaforti o armadi blindati. I contributi saranno erogati nella misura dell'80 per cento della spesa ammissibile, che va da un minimo di 2.000 a un massimo di 5.000 euro a seconda degli interventi. Qualora le richieste di finanziamento non esauriscano le risorse disponibili, potranno essere ammessi a finanziamento anche interventi di revisione, ammodernamento o integrazione di impianti già esistenti. Per informazioni: [www.comune.modena.it](http://www.comune.modena.it)

### CAMPAGNA

#### Sulle strade più tutela per i pedoni



Delle 1479 persone rimaste ferite in incidenti stradali lo scorso anno a Modena, 111 erano pedoni e per molti di loro l'incidente è avvenuto mentre attraversavano la strada. È anche per questo motivo che da metà giugno la Polizia municipale ha avviato una campagna per la tutela dei pedoni con controlli specifici su attraversamenti e precedenze. Lo scopo è verificare il rispetto dei diritti dei pedoni sensibilizzando sia gli automobilisti, che devono dare la precedenza quando una persona si accinge ad attraversare sulle strisce pedonali, ma anche gli stessi pedoni affinché non mettano a repentaglio la propria sicurezza. Il pedone è infatti uno dei soggetti più deboli fra le persone coinvolte in incidenti stradali e il rischio d'infortunio causato da investimento stradale è particolarmente alto per la popolazione anziana.



**cooperativa muratori  
di San Felice sul Panaro**

tel. 0535.81728  
mail [info@coopsanfel.com](mailto:info@coopsanfel.com)  
web [www.coopsanfel.it](http://www.coopsanfel.it)

**NUOVA AGEVOLAZIONE  
FISCALE DETRAZIONE IVA  
SU PREZZO ACQUISTO**

## Nuovo Complesso Residenziale VIA BELLI-MODENA

*Spazi dove vivere al meglio e realizzare il vostro sogno di "casa"*



Tipologie con due,  
tre camere e due attici.

Tutti gli appartamenti  
sono provvisti  
di terrazzo.



Le residenze di Via Belli coniugano  
i valori della tradizione  
alle più aggiornate soluzioni costruttive.

Il vero risparmio energetico  
della classe A  
al miglior prezzo della città!



**Acquista direttamente dal costruttore. Chiama per un appuntamento senza impegno.**

## Cooperazione all'insegna dei trattori

**F**avorire la conoscenza reciproca ed esplorare forme di cooperazione nell'economia, nella cultura e nell'educazione. Sono gli obiettivi della lettera di intenti sottoscritta tra il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e Du Changwen, sindaco della città cinese di Weifang dove ha sede l'azienda Lovol la quale controlla la Holding europea Lovol Arbos. È questa la società che nelle scorse settimane, con l'omologazione del concordato preventivo da parte del Tribunale, ha acquisito Goldoni spa, l'azienda di trattori con sede a Migliarina di Carpi, e annunciato progetti di sviluppo. Come dimostra il modellino di trattore donato al sindaco (nella foto insieme al sindaco di Rio Saliceto Lucio Malavasi): un prototipo scelto tra quelli di prossima produzione. All'incontro era presente anche il pro rettore dell'Università Sergio Ferrari.



**DALLA CINA  
PER SALVARE  
GOLDONI**

La città di Weifang, dove ha sede l'azienda che ha salvato Goldoni spa, si trova nella regione dello Shandong nel nord della Cina, ed è conosciuta come capitale mondiale degli aquiloni. Ma Lovol produce soprattutto macchine agricole.

### PREMIO INNOVAZIONE SMAU PER LA CITTÀ CHE CAMBIA

La sezione "Città che cambia" del sito del Comune ([www.comune.modena.it/citta-che-cambia](http://www.comune.modena.it/citta-che-cambia)) ha ricevuto il Premio Innovazione Smau / R2B (nella foto, l'assessora alla Smart City Ludovica Carla Ferrari) durante la manifestazione bolognese. Il portale spiega in maniera chiara e trasparente tutto ciò che avviene in città in ambito di opere pubbliche con foto, video, mappe ed elaborati a cura dell'Ufficio Comunicazione e dell'Ufficio Stampa del Comune: da dove si parte, cosa si intende realizzare, i responsabili dell'intervento, le tempistiche e i costi. Sulla sezione sono consultabili progetti dedicati alla trasformazione territoriale e urbana, alla smart city, al verde e alla manutenzione, alla mobilità e all'edilizia scolastica. Tra gli obiettivi del premio c'è la diffusione della cultura dell'innovazione nelle amministrazioni locali.



### VOLONTARI E MIGRANTI AL LAVORO IN ZONA STAZIONE

Si sono adoperati per pulire gli spazi verdi e le aree pubbliche che circondano la Stazione auto-corriere, con piccoli interventi di decoro e manutenzione fino a piazzale Tien an men e piazzale Primo maggio. Sono i gruppi dei volontari del verde insieme ai giovani migranti del progetto Mare nostrum che a fine maggio hanno eseguito l'intervento di pulizia divisi in squadre coordinate dai tecnici del settore comunale Ambiente, in collaborazione con la cooperativa Caleidos.



### L'OASI DI VIA MARCONI PIÙ ACCESSIBILE CON JOELETTE

Si chiama "Joelette" ed è il valore aggiunto dell'Oasi "La Piantata" di viale Marconi, inaugurata venerdì 27 maggio dopo i lavori di riqualificazione. Si



tratta di una speciale carrozzina, adatta anche ai percorsi più accidentati, che permette di far vivere l'area verde anche a bambini e adulti con disabilità motoria. All'inaugurazione, una festa nell'Oasi con i ragazzi delle scuole elementari e medie, con giochi e una visita guidata dalle Guardie ecologiche volontarie, sono intervenuti in rappresentanza del Comune gli assessori all'Ambiente Giulio Guerzoni e al Welfare Giuliana Urbelli (nella foto insieme a Enrico Piccinini, general manager Sanofi Genzyme Italia e Malta). L'acquisto di Joelette è solo uno degli interventi realizzati nell'Oasi grazie alla raccolta fondi avviata in occasione della Giornata delle malattie rare 2016, lo scorso 29 febbraio, che ha visto numerose attività di sensibilizzazione

patrocinata dal Comune di Modena e realizzate con il supporto di Sanofi Genzyme.

### GHIRLANDINA IN ROSA PER LE VITTIME DI ORLANDO

La Ghirlandina illuminata di luce rosa per commemorare le vittime della strage di Orlando, negli Usa. È successo nella serata di martedì 14 giugno per iniziative del Comune, grazie alla collaborazione di Hera luce, con l'obiettivo "di dare un segnale di solidarietà e vicinanza alle famiglie delle vittime massacrato nel locale frequentato dalla comunità LGBT", ha commentato il sindaco Gian Carlo Muzzarelli sottolineando: "In attesa che le indagini chiariscano la natura dell'attentato e le eventuali complicità, dobbiamo interrogarci sulla violenza e sulla ferocia di questo atto". Per Muzzarelli è necessario "moltiplicare gli sforzi per rimanere uniti, combattere l'odio in ogni sua forma usando gli strumenti della cultura e dell'educazione".



**NON AFFIDARTI AL PRIMO CAF CHE PASSA  
SCEGLI LA CGIL DA SEMPRE CON TE**

Tel. 059 235680

[www.cscmo.it](http://www.cscmo.it)

**CGIL**  
**CSC**  
convenzionato  
CAAF EMILIA ROMAGNA  
**MODENA**

## SERVIZIO SUCCESSIONI

Per le pratiche di SUCCESSIONE c'è bisogno di competenza. CSC-CGIL di Modena riesce a garantirti, nel minore tempo possibile e con la massima professionalità, tutta l'assistenza necessaria.



## CULTURA

Al centro della pagina: Po Cheng Liao, *Capit-erialism Civilization, Penhaligon's*, 2016; sotto, Andrea Luporini, *Rosignano Solvay*, dalla serie *A misura di braccio*, 2016; a destra Orlando Myxx, *Orlando in between*, 2016

# La fotografia che spettacolo

L'immagine contemporanea è di scena fino al 17 luglio al Foro Boario, sede espositiva di Fondazione Fotografia, con *The Summer Show*, che presenta più esposizioni. Il titolo scelto per una di queste, quella degli studenti che hanno terminato il master sull'immagine dell'istituzione culturale modenese, è *Lo stato delle cose*, lo stesso di un celebre film di Wim Wenders. E proprio citando il regista, la mostra è concepita "come un film senza una storia, un insieme costruito come una casa senza muri in cui è proprio lo spazio tra i suoi protagonisti a poterne sopportare il peso". Una suggestione che, pur aprendo alla ricerca di nuove prospettive, evidenzia una piena consapevolezza di sé, del proprio lavoro e della propria identità artistica. In altre parole, l'edizione 2016 di *The Summer Show*, che da cinque anni presenta al pubblico i progetti artistici elaborati durante gli studi dagli allievi, è molto più di una mostra di fine anno, e nel 2016 assume un respiro internazionale. Al percorso dedicato alle opere degli studenti che terminano il biennio, e all'esposizione mid-term riservata ai progetti in corso degli studenti del primo anno, si aggiungono infatti, per la prima volta, le opere dei finalisti dello *European Photography Award*, un riconoscimento assegnato ogni anno ai migliori allievi delle scuole di fotografia europee. Il master modenese è stato selezionato per entrare a far parte di questo prestigioso circuito di centri di formazione, che comprende l'*École Nationale Supérieure des Arts Décoratifs* di Parigi, la *Fachhochschule* di Bielefeld, in Germania, la *Gerrit Rietveld Academie* di Amsterdam, il *Royal College of Art* di Londra e la *Zürcher Hochschule der Künste* di Zurigo. Le fotografie, i video, le installazioni e le sculture presentate suggeriscono una

*"The Summer Show" è il titolo della mostra al Foro Boario che per il quinto anno presenta i progetti artistici dagli allievi del master sull'immagine di Fondazione Fotografia. Respiro internazionale in confronto con le migliori scuole d'Europa*



riflessione sul linguaggio stesso dell'immagine, declinata da ogni artista in temi che spaziano dalla percezione di sé e del proprio corpo alla capacità di relazionarsi con lo spazio che ci circonda, che sia una stanza vuota o il paesaggio naturale, dalla ricerca di un ricordo perduto nel tempo



## INFO

*The Summer Show 2016*

*Lo Stato delle Cose*  
Promosse da  
Fondazione  
Fotografia  
e Fondazione Cassa  
di risparmio di  
Modena.F

ino al 17 luglio al  
Foro Boario  
Modena, Via Bono  
da Nonantola  
Ingresso libero.

Orari  
giovedì e venerdì  
15-19  
sabato e domenica  
11-19

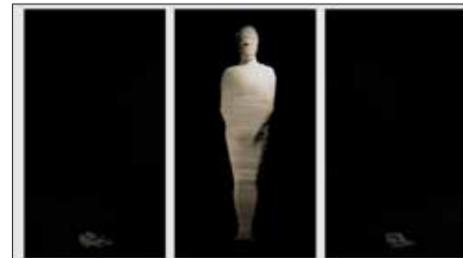
[www.fondazione  
fotografia.org](http://www.fondazione<br/>fotografia.org)

alla tensione continua verso la perfezione.

Per gli undici studenti che espongono la mostra rappresenta il punto di arrivo di un percorso che racchiude in sé

la traccia di ciò che è stato e l'immagine in potenza di quello che sarà. Espongono in 11: Simone Bulgarelli, Elena Canevazzi, Francesco Cardarelli, Francesca Ferrari, Giulia Fini, Alessio Gianardi, Andrea Luporini, Orlando Myxx, Simone Pellegrini, Sara Savorelli e Livia Sperandio.

Espongono inoltre nella sezione dedicata agli studenti del primo anno: Giulia Di Michele, Silvia Gelli, Cristina Prisca Magnani, Alice Mazzarella, Milena Emanuela Nicolosi, Francesco Paglia, Alessandro Partexano, Zoe Paterniani, Federika Ponnetti, Clelia Rainone, Michela Ronco, Yulia Tikhomirova, Sara Vighi, Viviana Vitale.



## Eventi collaterali

Fino al 17 luglio il Foro Boario ospita altre due mostre di Fondazione Fotografia, visitabili a ingresso libero.

*Conversazioni notturne* è un lavoro realizzato da Stefano Graziani nel 2011, in cui ogni foto si prefigura come un incontro, scoprendo la fotografia come autoanalisi, strumento per poter guardare dentro di noi.

*Armenie ville* invece è un progetto di foto-installazione e libro d'artista concepito da Claudio Gobbi a Parigi nel 2007, in residenza alla Cité Internationale des Arts, in coincidenza con l'Anno dell'Armenia in Francia.

Qui sotto:  
Alessio Gianardi  
*Testimone*, 2016  
cianotipo su telo  
di cotone

IL MASTER

## I lavori migliori entreranno nella collezione



Come ad ogni edizione di *The Summer Show*, una commissione composta da membri interni ed esterni alla Fondazione selezionerà i lavori migliori del biennio 2014-16, che entreranno nella collezione di Fondazione Cassa di risparmio di Modena. Agli studenti selezionati andrà inoltre un premio in denaro.

Tra i pochi corsi di fotografia in Italia ad offrire un'alta formazione in campo artistico, il master di Fondazione Fotografia Modena è da considerarsi come una vera e propria fabbrica creativa, dove sperimentare le proprie pratiche a contatto con artisti e curatori da tutto il mondo, mettendo in discussione i generi tradizionali ed esplorando nuovi territori dell'immagine. Riconosciuto a livello internazionale, il master ha avviato collaborazioni con istituzioni, università e accademie in Europa e nel mondo. Ogni anno gli studenti hanno così l'opportunità di svolgere residenze d'artista in Italia e all'estero: il programma di scambi prevede possibilità di soggiorno e lavoro presso *Stills Scotland Centre for Photography* (Edimburgo), *Bucharest Air*, *Royal College of Art* (Londra), *Darat Al Funun Foundation* (Amman), *One World Foundation* (Sri Lanka), *Planar* (Bari).

## European Photography Awards, la meglio gioventù

*In mostra al Foro Boario anche i lavori degli studenti vincitori e finalisti del prestigioso riconoscimento internazionale istituito dalle maggiori scuole di fotografia europee*

Ad arricchire il percorso della mostra *The Summer Show*, quest'anno per la prima volta al Foro Boario si aggiungono le opere dei 16 vincitori e finalisti dello *European Photography Award* (EPA) 2016. Si tratta di un prestigioso riconoscimento internazionale istituito dalle maggiori scuole di fotografia europee, assegnato agli studenti più meritevoli dell'anno accademico in corso. Dal 2015, in considerazione del profilo internazionale assunto dal master, anche Fondazione Fotografia Modena è stata selezionata per entrare nel circuito delle scuole che assegnano l'EPA. E può annoverare due studenti tra i finalisti: Orlando Myxx e Sara Vighi.

Il concorso mette a confronto le ricerche e le visioni di studenti provenienti da diversi contesti e percorsi formativi, creando così un'interessante panoramica sulle nuove direzioni del linguaggio dell'immagine contemporanea a livello internazionale. La giuria, composta da docenti di tutte le scuole del circuito, ha assegnato quest'anno il primo premio a Mika Sperling, studentessa dell'accademia di Bielefeld, in Germania, e in particolare al progetto fotografico *Brothers and Sisters*, incentrato sulla comunità mennonita tedesca,



di cui la stessa Sperling ha fatto parte, che dal XVI secolo, quando è nata, è stata vittima di persecuzioni. Interessata alla storia della sua famiglia, la Sperling ha iniziato a documentare le condizioni attuali dei mennoniti sparsi tra Siberia, Germania e Canada. Anche se da lungo tempo separati, li tiene uniti uno stretto legame con la loro fede, le tradizioni e la lingua basso-tedesca. La foto qui sinistra fa parte del progetto a cui è andato il primo premio.

Il secondo premio è andato a Po Cheng Liao del *Royal College of Art* di Londra, che utilizza la macchina fotografica per rivelare le tracce del consumismo e del desiderio di possesso impresse sulle vetrine dei negozi di Londra. Il suo lavoro è intitolato provocatoriamente *Capit-erialismo*, in cui i termini capitalismo e materialismo si fondono a indicare la dipendenza contemporanea dagli oggetti di consumo.

Come nel caso di Mika Sperling, anche i lavori dei due finalisti di Fondazione Fotografia Modena, Orlando Myxx e Sara Vighi, partono da un dato biografico per approdare ad una riflessione più ampia sui temi dell'identità di genere, del senso di appartenenza e delle radici.

Foto al centro in basso:  
Mika Sperling  
*Fachhochschule*, Bielefeld  
*Brothers and Sisters*, 2016

## Tanta buona musica per tutti i gusti nel Salotto in piazza XX settembre



Max Marmiroli

Sabrina Gasparini

**M**usica lirica, teatro, musica da film, musica leggera e cantautori, visite guidate. Sono alcuni degli ingredienti della rassegna "Il Salotto in piazza XX settembre" che ritorna con dieci appuntamenti da domenica 3 luglio a domenica 28 agosto nell'ambito dell'Estate modenese 2016. Tutti gli spettacoli, gratuiti, cominciano alle 21.15.

Domenica 3 luglio serata *dedicata a Ennio Morricone* e alle più belle colonne sonore.

Domenica 10 luglio è di scena la prosa con Proposta di matrimonio di Cechov in una serata preceduta da narrazioni e visite guidate su storici matrimoni e funerali modenese, allestimento di una mostra di pittura, e musica russa e balcanica.

Domenica 17 *L'arte del Tempo*, con Consorteria dell'Aceto balsamico tradizionale di Spilamberto, porta alla scoperta dell'oro nero modenese in musica, danza, poesia e storia, con visita all'Acetaia Comunale.

Giovedì 21 Sabrina Gasparini, omaggia con *Dive d'autore* le grandi interpreti italiane: Mia Martini, Ornella Vanoni e Mina.

Domenica 24 luglio, *Dedicato a Lucio Dalla* con Lalo Cibelli (voce) e Stefano Calzolari (piano).

Doppio spettacolo domenica 31: alle 21, il con-

certo dei giovanissimi dell'Orchestra *Incontri Musicali Estivi*. Alle 21.30 *Sassofono blu - canzoni amate e tradite* con Max Marmiroli (sax) e Follon Brown (chitarra) e live-painting di Franco Ori.

In agosto il programma prende il via domenica 7 con *Libiam nei lieti calici! Traviata*: l'opera di Verdi raccontata e cantata in collaborazione con Consorzio Marchio storico dei Lambruschi Modenesi e Consorzio tutela del Lambrusco di Modena che proporranno degustazioni per beneficenza ad Ant.

Lunedì 15 *Ferragosto all'opera buffa*, arie, duetti e scene d'opera da Pergolesi a Mozart, Rossini e Donizetti.

Domenica 21 formidabile intreccio di voci femminili dove la lirica incontra il pop in *The Show, i tre soprani*. La serata è preceduta dall'itinerario a cura di associazione Arianna "Modena, il bel canto, i teatri".

Gran finale tutto da cantare domenica 28 agosto con *Ancora tu... Lucio Battisti!*

Durante alcune delle serate, saranno raccolti fondi a favore della fondazione Ant.

In caso di maltempo gli appuntamenti si svolgono alla stessa ora al Salotto Culturale Aggazzotti in viale Martiri della Libertà 38.

[www.simonettaaggazzotti.it](http://www.simonettaaggazzotti.it)

iniziative fino a fine agosto, oltre ai film al Supercinema Estivo e alle occasioni per vivere i parchi dei quartieri, nell'Estate modenese organizzata e promossa dal Comune, con il sostegno di Fondazione cassa di risparmio di Modena e Gruppo Hera. Il programma è on line ([www.comune.modena.it/estate2016](http://www.comune.modena.it/estate2016)). Qui vi segnaliamo alcuni appuntamenti, di quella che l'assessore alla Cultura Gianpietro Cavazza ha definito "Estate arcobaleno", per la varietà dei linguaggi e delle proposte.

### GIARDINI D'ESTATE

Tutte le domeniche mattina dalle 10 laboratori per bimbi a cura della Bottega di Merlino, gratuiti come tutti gli appuntamenti. Il 7, l'8 e il 9 luglio c'è Giardinner con informazione e divertimento, musica, stand gastronomici e mercatini di designer. Tema l'Europa e

### Radio Bruno Estate Che musica in piazza!



**È** in programma martedì 26 luglio in piazza Roma il Radio Bruno Estate 2016 (ma la data potrebbe slittare ai giorni successivi per ospitare ancora più big).. L'atteso spettacolo gratuito dal vivo, che vedrà come sempre l'esibizione di tanti artisti della musica pop tra i più amati dal pubblico, sarà presentato da Enzo Ferrari e Alessia Ventura (insieme nella foto) con la collaborazione dello staff della radio. Si annuncia una serata di grande festa come sempre piena di sorprese ed emozioni. Il supercast, come ogni anno, sarà svelato solo a ridosso dello show.

[www.radiobruno.it](http://www.radiobruno.it)



il problema dell'integrazione affrontato da prospettive insolite: satira e sport.

Il 16 luglio omaggio al cantautore Gianmaria Testa con l'attore Giuseppe Cederna e Paola Farinetti. Il 26 luglio, serata dedicata alla legalità con i magistrati Francesco Minisci e Ezia Maccora, Davide Pati (di Libera Terra), e la giornalista Federica Angeli. Appuntamento con l'arte il 6 agosto con la conferenza spettacolo dedicata a Michelangelo dello storico dell'arte Costantino D'Orazio.

Immane gli "appuntamenti modenesi del ferragosto". Sabato 13 il racconto di Rolando Bussi con le immagini del suo "Modena di ieri e di oggi"; domenica 14 Beppe Zagaglia propone uno spettacolo dialettale dedicato alle storie modenesi. Nel 70° della Repubblica, il 20 agosto spettacolo teatrale su Sandro Pertini. Il programma prosegue fino al 27 con il Gospel Festival.

### PIAZZA ROMA MODENAMOREMIO

Il 5 luglio il concerto "Appassionante"; il 7 sfilata di moda con Samuel Peron e Samanta Togni; il 12 "Meraviglioso, il mondo di Modugno" con Heron Borelli; il 14 l'anteprima di "Quando la banda passò". Spettacoli gratuiti, inizio 21.15.

[www.modenamoremio.it](http://www.modenamoremio.it)



Muoviti in sicurezza con tanti servizi per la tua serenità.



UnipolSai **KM&SERVIZI**

tasso zero  
RATE MENSILI

bonus benvenuto  
E ALTRI SCONTI

Auto Presto&Bene  
guasti meccanici  
IL MECCANICO LO PAGHIAMO NOI\*

Con la polizza auto **KM&SERVIZI** puoi contare su garanzie a prezzi competitivi e un mondo di soluzioni hi-tech che ti fanno risparmiare e ti semplificano la vita. E non solo in auto!

UnipolSai  
ASSICURAZIONI

Divisione Unipol

ASSICOOP  
Modena&Ferrara S.p.A.

UnipolSai Assicurazioni  
Agenzie di MODENA e FERRARA  
[www.assicoop.com](http://www.assicoop.com)

Numero Verde  
800-992220

\* Pagamento del premio di polizza tramite finanziamento a tasso zero (TAN 0,00%, TAEG 0,00%) di Finitalia S.p.A., da restituire in 5 o 10 rate mensili in base all'importo del premio di polizza (minore o maggiore di € 240,00). Esempio: importo totale del premio € 500,00 - TAN 0,00% - Commissioni di acquisto 0,00% - importo totale dovuto dal cliente € 500,00 in 10 rate da € 50 ciascuna. Tutti gli oneri del finanziamento saranno a carico di UnipolSai Assicurazioni S.p.A.

\*\* Garanzia soggetta a limitazioni e valida se la garanzia di legge è terminata e sono stati eseguiti gli interventi di manutenzione programmata. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Prima della sottoscrizione della polizza leggere il Fascicolo Informativo disponibile in agenzia e sul sito [www.unipol.it](http://www.unipol.it).

# Tenera è la notte a Modena d'Estate

*Ai Giardini Ducali e in centro storico, al Supercinema Estivo e nei parchi dei quartieri. Tante occasioni per incontrarsi e stare insieme all'insegna della cultura, del divertimento e della socialità intelligente.*

A sinistra del titolo: Radio Bruno Estate in piazza Roma; qui sotto, Lilly Gruber e Giuseppe Cederna, ospiti ai Giardini



## ESTATOFF VIA MORANDI

Mercoledì 6 luglio concerto di Paolo Benvegnù; il 13 luglio live de L'Orso; mercoledì 20 alle 21:30 Gianni Miraglia con I monologhi della fatica, spettacolo teatrale trasgressivo: un po' Iggy Pop, un po' Carmelo Bene. Nelle altre serate cinema e musica e dj set. Spettacoli gratuiti. [www.stoff.it](http://www.stoff.it)

## ESTATE AL TEMPIO

Tutti i mercoledì venerdì e sabato live musicali di vario genere e serate di cultura popolare, ballo e convivialità [www.teatrotempio.it](http://www.teatrotempio.it)

## MEF MUSEO ENZO FERRARI

Appuntamento con le Ferrari protagoniste del cinema alle 21.30 con proiezione gratuita di pellicole relative alla mostra in corso "Red Carpet". Mercoledì 6 luglio "Rush", il 13 "Fuori in 60 secondi" e il 20 luglio "Gran Prix". Aperte fino alle 24 la caffetteria e la mostra, a ingresso scontato nelle 3 serate. [www.museomodena.ferrari.com](http://www.museomodena.ferrari.com)

## TEATRO DEI VENTI / FUSORARI

Fino al 31 agosto, programmazione integrata delle due realtà (via S. Giovanni Bosco e piazzale Torti) La via dei colori propone spettacoli tra teatro, musica cucina e moda. [www.teatrodeiventit.it](http://www.teatrodeiventit.it)

## PARCO FERRARI MILLYBAR

Il programma aggiornato è sulla pagina Facebook [MillybarParcoFerrari](https://www.facebook.com/MillybarParcoFerrari)

## PARCO AMENDOLA LOVING

Programmazione è aggiornata sulla pagina Facebook [lovig.amendola](https://www.facebook.com/lovig.amendola)

## ESTATE NEI QUARTIERI

Le iniziative sono elencate nella sezione appuntamenti di [www.comune.modena.it](http://www.comune.modena.it). it da cui si raggiungono anche le sezioni dei singoli Quartieri. Il programma dell'Estate è on line [www.comune.modena.it/estate2016](http://www.comune.modena.it/estate2016)



## COMMEMORAZIONE

### Concerto per i caduti della Fanfara



Si terrà sabato 9 luglio alle 19.30 al Parco d'Avia la cerimonia commemorativa e il concerto nel ventennale della sciagura aerea di Eindhoven nella quale, il 15 luglio 1996, 34 giovani musicisti persero la vita al rientro dal Festival delle Bande Militari di Modena. La Fanfara delle Forze Armate reali olandesi, con una delegazione di circa 50 familiari delle vittime, arriverà in città venerdì 8 luglio e sarà a Nonantola per una commemorazione alle 18.15 all'Abbazia. Domenica 10 alle 10.45 il complesso si esibirà in Piazza Grande a Modena per un saluto musicale. I soldati della Fanfarekorps Koninklijke Landmacht, erano quasi tutti giovani studenti del conservatorio a un passo dal congedo. Ai caduti della fanfara olandese Modena ha dedicato il parco in via D'Avia Nord, alla Madonnina, e un monumento realizzato dall'artista Muzzarelli.

## Indovina chi viene all'aperitivo. Incontri con l'autore ai Giardini

Lilly Gruber, Antonio Caprarica, Sofia Viscardi, Cristina Comencini, Mauro Corona e tanti altri. Sono i protagonisti, in ordine sparso, degli "Incontri con l'autore" all'ora dell'aperitivo: rassegna nella rassegna ai Giardini Ducali per l'Estate modenese 2016, in collaborazione con Librerie Ubik che gestisce il bookshop. E, grazie alla presenza a pochi passi dell'Osteria Vigarani del Caffè concerto, si potrà proseguire a tavola, aspettando lo spettacolo della sera.

Il programma degli incontri, sempre alle 18.30, prevede in luglio sabato 2 Antonio Caprarica con "Intramontabile Elisabetta"; mercoledì 6 Marco Bianchi con "Noi ci vogliamo bene"; sabato 9 Lilly Gruber con "Prigionieri dell'Islam"; giovedì 14 Sofia Viscardi



(nella foto) con "Succede"; sabato 16 Cristina Comencini con "Essere vivi"; giovedì 21 Eliana Liotta con "Smart food"; sabato 23 Antonio Pascale con "Che si dice sull'amore"; martedì 26 alle 21.30 "Legalità oggi" con Francesco Minisci, Davide Pati, Ezia Maccora, Federica Angeli; sabato 30 Mauro Corona con "La via del sole". Gli incontri proseguono anche in agosto, sempre alle 18.30: sabato 6 Marcello Fois con "Luce perfetta"; Sabato 20 Alessandro Smerieri con "L'oro maledetto e il Vaticano"; sabato 27, infine, Paolo Di Paolo con "Una storia quasi solo d'amore". Informazioni on line ([www.comune.modena.it/estate2016](http://www.comune.modena.it/estate2016) - [www.visitmodena.it](http://www.visitmodena.it) - pagina facebook [Giardini d'Estate](https://www.facebook.com/Giardini_d'Estate)). Osteria Vigarani, prenotazioni tel. 059 222232.

**ACQUA  
ENERGIA  
AMBIENTE  
EMOZIONI**

OGNI ANNO SOSTENIAMO L'ARTE, LA MUSICA,  
IL CINEMA, IL TEATRO E LO SPORT  
DELLA NOSTRA REGIONE.

GRUPPO  
**HERA**  
acqua energia ambiente

## Il voto, diritto al femminile

Il 31 marzo 1946, quando per la prima volta le italiane possono esercitare il diritto di voto, sono tre le donne che a Modena entrano in Consiglio comunale: Beatrice Ligabue, Ilva Vaccari e Clelia Manelli. Sono le prime che possono occuparsi della "cosa pubblica" e i loro volti sono ritratti nelle fotografie appese sotto i portici del Palazzo comunale nell'ambito di "Madri della Res Publica", la mostra promossa dalla Regione per ricordare il 70° anniversario del voto femminile. A Modena "Madri della Res Publica" si declina anche attraverso il progetto "Segni nella città #cittadine", curato dal Centro documentazione donna e presentato durante il Consiglio comunale che il 30 maggio è stato dedicato all'anniversario del primo voto delle donne: per ricordare le prime "cittadine" tutti possono caricare sul sito [www.segninellacitta.it](http://www.segninellacitta.it), fino a dicembre 2016, la foto di una donna che votò nel 1946.



La presentazione di Segni nella città con, da sinistra, il vice sindaco Gianpietro Cavazza, la presidente del Consiglio comunale Francesca Maletti, la presidente del Centro documentazione donna Vittorina Maestroni, l'assessore alle Pari opportunità Andrea Bosi

### SCARDOZZI CAPOGRUPPO A 5 STELLE

È Elisabetta Scardozzi (nella foto) la nuova capogruppo del Movimento 5 Stelle. Nel corso della seduta di giovedì 16 giugno ha sostituito Luca Fantoni che, a sua volta, era subentrato nel giugno dello scorso anno a Marco Bortolotti, capogruppo per un anno dopo essere stato candidato sindaco. Il vice capogruppo è Marco Rabboni.



### DIVIETO DI FUMO NELLE AREE GIOCO



"Studiare la possibilità di introdurre nel regolamento delle aree verdi comunali divieti di fumo che riguardino in modo specifico le aree di gioco dei bambini". È quanto chiede l'ordine del giorno approvato all'unanimità dal Consiglio su proposta di Pd, Movimento 5 stelle, Per me Modena e Fas-Sinistra italiana e illustrato da Elisabetta Scardozzi (M5s). Il documento chiede anche di intensificare i controlli, da parte della Polizia municipale, sul rispetto delle norme introdotte con il decreto emanato dal Governo lo scorso gennaio che riduce la possibilità di fumare all'aperto, "soprattutto in relazione all'abbandono a terra dei mozziconi di sigaretta all'interno delle aree gioco", e di segnalare, nelle stesse aree, "un invito a non fumare attraverso un'apposita cartellonistica".

### OLIO DI PALMA? UTILIZZO DA SUPERARE

Attivarsi per il superamento progressivo dell'uso di preparati con l'ingrediente olio di palma già utilizzati, con frequenza minima, nelle strutture di propria competenza e sollecitare altri soggetti pubblici che gestiscono o appaltano punti di ristoro nel territorio comunale a provvedere ad analogo progressiva sostituzione. È quanto chiede il Consiglio comunale con l'approvazione all'unanimità dell'ordine del giorno sull'utilizzo dell'olio di palma nelle strutture pubbliche e private del Comune presentato da Antonio Montanini (nella foto) di CambiaModena e firmato anche da M5s, Pd e Per me Modena.



### DONAZIONI DI SANGUE PIANO CON LE ASSOCIAZIONI

Sollecitare la Regione ad aprire un dialogo con gli enti locali e le associazioni dei donatori di sangue per coinvolgerli a pieno titolo nella riorganizzazione del settore trasfusionale decisa con il Piano regionale sangue del 2011 che prevede

l'accentramento dei centri trasfusionali per aree vaste e, in particolare, il trasferimento a Bologna delle attività di esami e lavorazione delle sacche di sangue raccolte in provincia. È quanto chiedono, in sintesi, i due ordini del giorno sulle ricadute per Modena del Piano regionale sangue, presentati da Fas-Sinistra italiana e dal Pd e approvati all'unanimità dal Consiglio comunale. Entrambi i documenti, illustrati da Francesco Rocco per Fas e da Simona Arletti per il Pd, mettono in evidenza che le associazioni dei donatori di sangue sono una parte integrante della rete trasfusionale modenese e auspicano l'apertura di un confronto tra chi opera nei processi di accreditamento e le associazioni dei volontari, "per non snaturare i principi di sussidiarietà ed etica sociale e professionale di cui il volontariato è interprete".



### LO STATUTO DEI GIOVANI ARTISTI



Approvato all'unanimità dal Consiglio il nuovo statuto dell'associazione Giovani Artisti dell'Emilia Romagna che recepisce modifiche rese necessarie dalla riorganizzazione delle Province. Ridefinito anche l'assetto interno degli organi, accentuando le competenze di quelli collegiali, e sottolineato maggiormente l'impegno a promuovere l'imprenditoria creativa giovanile.

LUGLIO OPEL

**SUPER  
ROTTAMAZIONE**

FINO A  
**5.000 €**

E con Corsa GPL Tech,

un pieno con **17 €**.

Gamma Corsa da **9.750 €**.



**RENOSTAR** ★

MODENA • Via Raimondo dalla Costa, 70 • (059) 25 30 50  
[www.renostar.it](http://www.renostar.it)

**LaMiaOpel.it**  
Scopri i vantaggi esclusivi.

# Centro stampa più unificato

*Nuova convenzione: dopo Comune, Provincia e Università la struttura si allarga anche al Policlinico. E aumentano innovazione, efficienza e risparmi. Si spenderà il 30 per cento in meno migliorando le prestazioni*

**A**vrà una capacità operativa di oltre dieci milioni di stampe all'anno garantendo un'attività a orario continuato dal lunedì al venerdì, risparmi economici e innovazione organizzativa per tutti gli enti interessati. Sono le caratteristiche del Centro stampa unificato che, dopo l'integrazione degli anni scorsi tra Comune, Provincia e Università di Modena e Reggio Emilia, si potenzia ulteriormente allargandosi anche al Policlinico. La delibera della nuova convenzione è stata approvata dal Consiglio comunale con il voto di Pd, Sel, M5s, Per me Modena e Fas Sinistra Italiana e con l'astensione di FI, Idea Popolari Liberali e CambiaModena. L'assessora al Bilancio e alla Smart city Ludovica Carla Ferrari ha sottolineato come l'ampliamento consentirà "un salto di qualità dal punto di vista tecnico e organizzativo, con una semplificazione delle procedure grazie alla completa digitalizzazione delle diverse fasi di lavoro", mentre si prevede anche un maggiore risparmio economico. "Con la prima unificazione con Provincia e Università - spiega Ferrari - il Comune ha ottenuto una riduzione dei costi del 22 per cento con un miglioramento dell'efficienza. Con questo ulteriore passaggio contiamo di ottenere un nuovo risparmio del 31 per cento rispetto al costo attuale per il Comune di 103 mila euro all'anno, scendendo a 71 mila euro, garantendo un servizio ancora più efficace grazie alle nuove macchine che consentiranno un aumento della qualità della produzione e della velocità di stampa". Nel 2015 sono state 2.400 le richieste dei tre enti con due milioni e 345 mila stampe (un milione e mezzo in bianco e nero, 840 mila a colori, 5 mila manifesti). Con le nuove attrezzature, che hanno un costo annuo di noleggio di 158 mila euro ripartito tra i diversi enti, si potrà quadruplicare il numero delle stampe grazie a una migliore dotazione del Centro

stampa: due stampanti a colori con una produzione di cento pagine al minuto, due stampanti in bianco e nero capaci di 125 pagine al minuto, un plotter per la stampa di grandi formati (manifesti) e finitori particolarmente efficienti per la produzione di libretti, fascicoli e opuscoli fino a 200 pagine. All'Ufficio grafica del Comune, inoltre, sarà installata una stampante calibrata cromaticamente come le stampanti del Centro in modo da verificare la cromia dei prodotti evitando le prove di stampa e riducendo costi e tempi di produzione.

I quattro enti convenzionati utilizzeranno la stessa procedura informatica per la richiesta di stampati, già verificata in questi anni, che consente agli operatori di seguire tutti i passaggi on line monitorando in ogni passaggio la produzione fino alla consegna dei prodotti, al controllo dei quantitativi e all'archiviazione. Attualmente al Centro stampa lavorano sette persone: tre dipendenti comunali, una della Provincia e tre dell'Università,



una delle quali prossima alla pensione. Con l'ingresso del Policlinico si aggiungeranno due unità operative continuando a garantire, grazie a turni differenziati tra gli operatori, il servizio a orario continuato per cinque giorni alla settimana, dalle 8 alle 18.

Il Centro stampa unificato. Sotto, Fabio Poggi (Pd)

LAVORI

## Un nuovo condotto per il gas

Il Consiglio comunale ha dato parere favorevole all'unanimità al progetto per la costruzione e l'esercizio di un metanodotto presentato da Snam Rete Gas, in variante agli strumenti urbanistici, che interessa i territori di Modena, Soliera e Carpi. Nell'esame in commissione, i rappresentanti dell'azienda avevano assicurato che i lavori saranno programmati in modo da creare il minor danno possibile alle colture. L'intervento prevede un ammodernamento e una razionalizzazione dell'assetto della rete regionale per il trasporto del gas naturale nella provincia di Modena, così da aumentare l'efficienza della fornitura locale di gas e garantire il rispetto degli standard di sicurezza e affidabilità. Le condutture di nuova generazione, inoltre, consentiranno la piantumazione anche nella fascia finora considerata di rispetto, l'impatto sul territorio sarà quindi decisamente più contenuto.

## Dibattito tra digitale ed efficienza

**N**el dibattito **Antonio Montanini** di CambiaModena si è detto stupito del fatto che "si cerca di rendere efficienti i calessi quando esiste l'automobile". Per il consigliere "il tema non è rendere efficiente il centro stampa, ma ridurre l'uso della carta. I sistemi digitali - ha detto - sono sottoutilizzati e tutti i documenti vengono stampati. Credo che un percorso del genere, per quanto ogni efficientamento sia benvenuto, richieda un progetto sulle dinamiche dei processi dell'ente e su come viene utilizzata la carta".

**Fabio Poggi** del Pd ha precisato come "i prodotti del centro stampa unificato non siano le tipiche pubblicazioni 'burocratiche' della Pubblica Amministrazione". Se fossimo un piccolo-medio Comune all'interno di un'Unione o di qualsiasi aggregazione di Enti locali - ha aggiunto - sarebbe stato



un servizio virtuoso per la messa in comune di risorse ed economie; in questo caso lo è molto di più perché è interistituzionale, per la differenza di ruoli dei vari Enti. Si tratta di una vera valorizzazione delle risorse strumentali e delle competenze e risorse umane".

Per il M5s, **Marco Bortolotti** ha definito "fondamentale" lo sforzo di "unificare le attività cercando di ottimizzare i costi. Va perseguito l'obiettivo di ridurre le stampe", ha aggiunto facendo l'esempio dei materiali che vengono stampati per i consiglieri: "Un primo passo sarebbe chiedere ai consiglieri se vogliono i documenti cartacei e stamparli solo a chi ne esprime l'esigenza". Per Bortolotti "questi passaggi sono difficili da fare: devono cambiare l'organizzazione del sistema e la mentalità e l'abitudine delle persone".



Onoranze Funebri  
**ROVATTI**

di Elio e Christian Rovatti

MODENA (sede) Viale J. Barozzi, 250

**059 214640**

**335 6361212 - 335 6484648**



**PRONTO INTERVENTO  
24 ORE SU 24**

CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE  
[www.rovatti.net](http://www.rovatti.net)



**PROFESSIONALITÀ NEL RISPETTO DEL LUTTO**



**RIGHETTI  
AUTODEMOLIZIONI**

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.
- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



ACCORDO  
ANIA

Modena - via Giardini, 130/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474  
[info@righettidanilo.it](mailto:info@righettidanilo.it) - [www.righettidanilo.it](http://www.righettidanilo.it)

GLI INTERVENTI

## Nel dibattito le proposte per migliorare Ma i grillini annunciano le dimissioni

**A**prendo il dibattito in Consiglio comunale lunedì 30 maggio, il consigliere del Pd **Antonio Carpentieri** ha definito "giusta" la scelta di mantenere i Quartieri e "corretta" la nomina dei consiglieri: "L'unica che a legge vigente consentiva di tenere insieme la partecipazione a livello territoriale e una forte autorevolezza dei rappresentanti". Anche per **Simona Arletti** l'esperienza deve proseguire, pur se nella sperimentazione non tutto è andato liscio: "La legge nazionale dovrebbe essere corretta in un'ottica di autonomia decisionale delle città". Per **Carmelo De Lillo** "investire sui Quartieri è l'unica strada per rivitalizzare la partecipazione delle associazioni e dei cittadini", mentre per **Chiara Susanna Pacchioni** non deve cambiare il loro ruolo di punti di riferimento competenti per i cittadini sul territorio, primo e fondamentale presidio di partecipazione attiva".

**Vincenzo Walter Stella** ha evidenziato che "da tutti i Quartiere emerge la richiesta di maggior coinvolgimento rispetto alla raccolta di pareri. I Quartieri devono continuare a esistere ma dobbiamo rimettere in discussione il Regolamento sulla base dell'esperienza dei primi due anni". Per **Fabio Poggi** i Quartieri non sono un "paggetto" della Giunta, ma un'istituzione che "ha un mandato dal Consiglio comunale per la progettazione, l'attività di indirizzo, di proposta e parere: smettiamo di dire che i consiglieri non sono pienamente legittimati perché sono nominati e non eletti e lavoriamo per rafforzare il coordinamento diretto tra Consiglio e Quartieri".

Per **Caterina Liotti** "il lavoro fatto fin qui dai Quartieri è da valorizzare. Di fronte a una legge che non condividiamo, abbiamo trovato una soluzione". Il capogruppo del Pd **Paolo Trande** ha affermato che i Quartieri sono "strumento essenziale alla demo-

crasia di questa città e stiamo lavorando per trovare strumenti utili all'interno di un quadro normativo dal quale non possiamo derogare".

Per il Movimento 5 Stelle, **Luca Fantoni** ha definito i Quartieri un'occasione persa e ha annunciato l'avvio di un autonomo percorso di ascolto dei cittadini e quindi "per coerenza, le dimissioni irrevocabili dei consiglieri di Quartiere che appartengono al movimento". **Mario Bussetti** ha messo in evidenza diverse "criticità nel funzionamento dei Quartieri" ricordando che "le proposte dei nostri consiglieri non sono mai state discusse". **Marco Rabboni** ha auspicato che "ci sia davvero la volontà di mettere mano al regolamento", mentre **Marco Bortolotti** ha affermato che sull'istituzione dei Quartieri, "i cittadini non sono mai stati interpellati sulle decisioni, assunte da una sola forza politica. Noi vogliamo ripristinare uno strumento di partecipazione fondamentale".

Per Sel **Marco Cugusi** ha contestato il fatto che "il Regolamento non potesse essere fatto diversamente: voglio che i Consigli di Quartiere abbiano tutta la legittimità che meritano perché svolgono volontariamente un ruolo istituzionale e questo gli va riconosciuto, ne va della loro dignità. La rappresentanza proporzionale delle forze politiche non è lo stesso che essere eletti direttamente. Ripensiamo l'esperienza in modo democratico ed elettivo". Anche **Luigia Santoro** di Idea-Popolari liberal ha ricordato di non essere stata d'accordo con l'approvazione del Regolamento ("ora è l'occasione per rimetterlo in discussione"), mentre **Marco Chincarini** di Per me Modena ha esortato a difendere i Quartieri ("un importantissimo baluardo della democrazia e forse quattro sono pochi") aiutando i presidenti a farli funzionare.



Antonio Carpentieri (Pd)



Chiara Susanna Pacchioni (Pd)



Luca Fantoni (M5s)



Marco Cugusi (Sel)

Festa in piazza Guido Rossa. A destra, volontari al lavoro al parco delle Rimembranze. Nell'altra pagina, piazza Grande: nella variazione di bilancio previste risorse per interventi sul sito Unesco

**I**l futuro dei Quartieri? Tutto da scrivere, sulla base dell'esperienza di questi primi due anni, dopo l'abolizione per legge delle Circoscrizioni come le avevamo conosciute. Ma con alcuni punti fermi. Sono oltre settecento, infatti, i progetti realizzati in città dall'inizio del 2015 dalle associazioni di volontariato con il sostegno dei Quartieri (386 hanno anche ottenuto un contributo economico, sulla base di un bando pubblico, per un ammontare complessivo di 180 mila euro nel 2015 e, per ora, 200 mila nel 2016), mentre sono state 92 le assemblee dei Consigli di Quartiere a cui si aggiungono le numerose riunioni delle commissioni tematiche e oltre ottanta incontri con i cittadini e con le associazioni, a molti dei quali hanno partecipato il sindaco e gli assessori, e Sono i numeri presentati dall'assessore alla Partecipazione e ai Quartieri Andrea Bosi in Consiglio comunale a inizio maggio insieme ai quattro presidenti Franco Maria Tonelli per il Quartiere 1, Carmelo Belardo per il 2, Mara Bergonzoni per il 3 e Cristina Cavani per il 4. "Sono dati - ha spiegato Bosi - che testimoniano la vitalità dei Quartieri nel proseguire la positiva esperienza di presenza politica nel territorio cominciata con le Circo-



### TERME DELLA SALVAROLA



Via Salvarola 137, 41049 Loc. Salvarola Term, Sassuolo - Tel. 0536 987 511 - Fax 0536 873 242 / 57 45 021  
[www.termesalvarola.it](http://www.termesalvarola.it) - e-mail: [info@termesalvarola.it](mailto:info@termesalvarola.it)

## 2016 DAL 18 GENNAIO FINO AL 17 DICEMBRE

**DAL 28 MARZO AL 18 GIUGNO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
**7.30 - 18.30**  
SABATO  
**7.30 - 12.00**

Ammissione e visite mediche  
7.30-11.30 • 14.30-18.00

**DAL 20 GIUGNO AL 30 LUGLIO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
**7.00 - 12.00 • 16.00 - 19.00**  
SABATO  
**7.00 - 12.00**

Ammissione e visite mediche  
7.00-11.30 • 16.00-18.30

**DAL 1° AGOSTO AL 5 NOVEMBRE**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
**7.00 - 19.00**  
SABATO  
**7.00 - 12.00**

Ammissione e visite mediche  
7.00-11.30 • 15.00-18.30

*Nella pausa pranzo il Poltzer e le insufflazioni si eseguono solo su prenotazione.*

**PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.**

*Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate.*

*Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica e non oltre il 17/12/2016.*

**PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536 987 511**

### Centro Benessere e Riattivazione:

## BALNEA



### Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo  
Tel. 0536 987 530

# C'è vita nei Quartieri e parecchia

Oltre 700 progetti dall'inizio del 2015 realizzati insieme alle associazioni. Dibattito in Consiglio sul loro futuro



scrizioni e nel favorire la partecipazione dei cittadini all'amministrazione locale". Ringraziando tutti i consiglieri di Quartiere per il lavoro che svolgono a favore del bene collettivo, dei cittadini e della città, l'assessore però ha espresso la necessità, poi ribadita anche in occasione del dibattito, "di trovare una soluzione ai problemi che si sono manifestati anche mettendo mano a una revisione del regolamento provvisorio di prima attuazione per aprire a forme diverse di elezione dei consiglieri" che oggi sono nominati dal Consiglio comunale e, quindi, con una legittimazione considerata inferiore rispetto all'elezione diretta da parte dei cittadini.

Nelle relazioni dei quattro presidenti è emersa la volontà comune di promuovere l'albo dei cittadini attivi e una ancora più capillare presenza sul territorio. Per il Quartiere 1, Franco Maria Tonelli ha indicato in particolare gli interventi di riqualificazione del centro storico, le criticità del piano sosta, il nuovo regolamento sui dehor e la progettazione di un intervento di riqualificazione e sicurezza sul Parco delle Mura. Per il Quartiere 2 (San Lazzaro, Modena est, Crocetta), Carmelo Belardo ha sottolineato le assemblee tematiche sulla raccolta porta a

porta ai Torrazzi e la manutenzione di aree pedonali e verdi. Mara Bergonzoni (Quartiere 3: Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso)

ha valutato come particolarmente "positivo il confronto con le associazioni per migliorare il bando per le assegnazioni dei contributi" e ha evidenziato la necessità di una migliore applicazione del regolamento per quanto riguarda l'acquisizione di pareri.

Per il Quartiere 4 (San Faustino, Madonna, Quattro Ville), Cristina Cavani ha sottolineato la

formazione di volontari per il Punto unico del volontariato, il proseguimento del progetto di sviluppo di comunità in piazza Guido Rossa e proposte di educazione stradale e ambientale con gli studenti, mentre per la cura del territorio proseguono le azioni di informazione legate a Ovestlab e alla Diagonale e i progetti per la valorizzazione della parte ancora non qualificata del Parco Ferrari e per rendere utilizzabile l'ex frantoio di Marzaglia.

## Con la variazione di bilancio più risorse per investimenti



L'applicazione dell'avanzo di bilancio 2015 per circa tre milioni di euro con due milioni e 867 mila euro vincolati alla spesa per investimenti e 338 mila euro destinati alla parte corrente rappresenta uno dei dati più significativi della variazione di bilancio approvata dal Consiglio comunale in giugno con il voto favorevole di Pd, Sel e Fas, quello contrario di Forza Italia e l'astensione del M5s, Per me Modena e CambiaModena. L'assessora al Bilancio Ludovica Carla Ferrari ha sottolineato che l'applicazione dell'avanzo è stata possibile grazie agli spazi finanziari concessi dal governo per l'edilizia scolastica (un milione e 376 mila euro) e dalla Regione con Patto orizzontale (un milione e 491 mila euro) e consentirà di "accelerare, grazie a risorse certe, l'avvio di alcuni investimenti sulla manutenzione degli edifici scolastici (è previsto anche il recupero del teatro delle scuole Carducci), così come su altri interventi (dalla Smart city allo sport, dalla viabilità alla sicurezza) riducendo di quasi due milioni e mezzo la previsione di entrate da alienazioni immobiliari".

La manovra finanziaria prevede un milione e mezzo di interventi in parte corrente e circa sei milioni, tra storni e nuovi investimenti, nella parte in conto capitale. Tra questi, in particolare,

ci sono 400 mila euro per la manutenzione della segnaletica stradale, l'anticipo al 2016 della manutenzione straordinaria del Palamolza (250 mila euro) e interventi sugli spazi comuni dello stadio Braglia (100 mila euro). In programma anche 117 mila euro per la sicurezza, con attrezzature per la Polizia municipale, 30 mila euro per la riqualificazione degli spazi comuni del mercato Albinelli e altri 30 mila euro per la manutenzione del circolo di Marzaglia Vecchia.

Con le variazioni si prevedono anche alcune contabilizzazioni, cioè investimenti realizzati da altri soggetti sul patrimonio comunale: quattro milioni e 200 mila euro per l'acquisizione delle aree del piano particolareggiato Vaciglio, un milione e 350 mila euro per le opere a scomuto degli oneri della riqualificazione dell'ex Arbe (tra cui anche la rotatoria sulla via Emilia), 257 mila euro per interventi diretti del Carpi calcio sullo stadio Braglia.

Nella parte corrente del bilancio sono previste risorse aggiuntive per il sito Unesco con 176 mila euro di contributi che serviranno a finanziare interventi per riqualificare biglietterie e bookshop del Museo del Duomo e della Ghirlandina, oltre che per la definizione del Piano integrato di manutenzione del sito.

### VETRO ROTTO?

### 800-10.10.10 RISOLVE!

# DOCTOR GLASS

Riparazione e sostituzione parabrezza - Servizio veicoli industriali  
Servizio a domicilio con officina mobile - Oscuramento cristalli

**MODENA EST Via Emilia Est, 1341**

**CARPI** Via Cattani, 33

**SASSUOLO** Via Pedemontana, 15

Tel. 059.281718 - Cell. 392.9898156 - [modena.est@doctorglass.com](mailto:modena.est@doctorglass.com)

**PREVENTIVO GRATUITO**   
ANCHE MANDANDO LE FOTO CON WHATSAPP

[www.doctorglass.com](http://www.doctorglass.com)

## Arredamenti tondelli



Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.

Negozi:  
Via Bologna, 55  
Modena (in fondo a Via Fratelli Rosselli)  
tel. 059 350038  
[www.tondelli.it](http://www.tondelli.it)

 seguici su facebook

GLI INTERVENTI

## Dibattito, tutti d'accordo sulla necessità di nuove regole

Sul nuovo Regolamento per l'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica sono intervenuti diversi consiglieri. Per il Pd, **Giulia Morini** si è detta favorevole alla delibera e ha affermato: "Il Comune dovrà essere in grado di presentare proposte alternative all'Erp dotandosi di strumenti di passaggio da un sistema all'altro e la mozione del Pd vuole far emergere che c'è bisogno di una rete di interventi perché il bisogno è sfaccettato e complesso". Secondo il capogruppo **Paolo Trande** "il Regolamento mantiene un buon equilibrio tra le due caratteristiche che deve sempre avere: essere sensibile e tenere dentro quanto più disagio possibile e, contemporaneamente, essere specifico e descrivere nel modo migliore gli stati di disagio". Per il M5s, **Marco Bortolotti** ha espresso la volontà di "dare suggerimenti per essere sempre più puntuali e precisi rispetto alle varie situazioni. In particolare, è fondamentale la caratterizzazione delle persone - ha detto - e oggi i criteri, per come sono strutturati, rischiano di non tenere adeguatamente in considerazio-

ne certe caratteristiche". Anche **Luca Fantoni** ha evidenziato che le situazioni sono complicate ed è necessario analizzarle sulla base dei singoli casi: per questo il Regolamento deve essere votato alla soggettività. A ottobre-novembre avremo dati più importanti da valutare per vedere l'effetto delle modifiche al Regolamento e per valutare se vanno bene".

**Marco Chincarini** di Per me Modena ha parlato di "bontà" della delibera e ha evidenziato la difficoltà di comprendere la ricaduta dell'emendamento del M5s, poi ritirato, che andava a modificare il punteggio: "Forse sarebbe opportuno dare ai tecnici l'opportunità di fare le dovute verifiche sulla proposta", ha sottolineato,

**Andrea Galli** di FI ha evidenziato la necessità "di paletti, perché è molta la domanda e poca l'offerta. Ma è sbagliato dare un valore a proprietà che hanno valore solo affettivo o di proprietà condivisa. I criteri - ha proseguito - devono essere il reddito e l'usabilità sul territorio, perché oltre una certa distanza un'abitazione non è utilizzabile".



Giulia Morini (Pd)



Paolo Trande (Pd)



Andrea Galli (FI)

Marco Chincarini  
(Per me Modena)

Marco Bortolotti (M5S)



Il potenziamento di alcuni fattori di equità ed efficienza con attenzione alle famiglie in cui sono presenti disabili, a quelle monogenitoriali, che rappresentano una quota sempre più significativa della popolazione, e ai single. Ma anche l'introduzione di punteggi specifici legati alla situazione di crisi come la morosità incolpevole, causata dalla diminuzione di reddito e dalla disoccupazione, e una forma di premialità legata al tempo di residenza nel Comune. Sono alcune delle modifiche introdotte dal nuovo Regolamento sui criteri di assegnazione degli oltre 2.500 alloggi di edilizia residenziale pubblica del Comune di Modena, cui il Consiglio comunale ha dato il via libera con il voto favorevole di Pd, Sel, Fas-Sinistra Italiana, Per me Modena e M5s, e con l'astensione di FI e Idea Popolari Liberali.

"Le modifiche - ha spiegato l'assessora al Welfare Giuliana Urbelli presentando la delibera sul nuovo Regolamento - vengono introdotte per rispondere alle diverse condizioni di bisogno delle famiglie modenesi. Gli alloggi popolari rappresentano uno dei fondamenti del welfare cittadino, con oltre 2.500 alloggi

a un canone medio di 140 euro; le nuove assegnazioni variano da 100 a 140 ogni anno in base agli alloggi disponibili e sono equamente distribuite tra italiani e stranieri, con una tendenza all'aumento dei cittadini italiani".

Nel nuovo Regolamento è stato previsto anche un sistema per disincentivare il fenomeno della rinuncia, che ha un trend storico spesso superiore al 30 per cento delle assegnazioni, 43 su 135 nel 2013. Sono state inoltre recepite le norme regionali che stabiliscono la necessità di avere la residenza o un'attività lavorativa stabile nel territorio regionale da almeno tre anni e di non essere titolari di diritti reali su beni immobili in tutto il territorio italiano per quote di proprietà superiori al 50 per cento.

Per presentare domanda per un alloggio Erp bisogna essere residenti nel Comune e non aver avuto precedenti assegnazioni o finanziamenti agevolati concessi da enti pubblici per l'acquisto di un alloggio. I criteri per l'assegnazione vengono definiti sulla base di condizioni soggettive, con riferimento alla presenza nel nucleo familiare di anziani, disabili, single, famiglie monogenitoriali o con affidamenti;

## NOVITÀ 2016\*

### Consulenza legale e condominiale gratuita per tutti i soci

- ✓ Amministrazione condominiale - Casa srl
  - ✓ Stipula e gestione dei contratti di affitto
  - ✓ Successioni
  - ✓ Dichiarazioni dei redditi
- CAF specializzato sul tema della casa*



\*Consultare per i dettagli il sito:

[www.modena.asppi.it](http://www.modena.asppi.it)

[www.asppi-casasrl.it](http://www.asppi-casasrl.it)

# Nuove regole per la casa se è popolare

*Approvato dal Consiglio il Regolamento Erp  
Attenzione a nuclei con disabili, monogenitoriali e single,  
alla morosità incolpevole e al tempo di residenza*



condizioni oggettive, riferite alla situazione abitativa ("sfratto", disagio abitativo) morosità incolpevole, anni di residenza nel Comune; condizioni sociali riferite a gravi situazioni seguite dai Servizi sociali; condizioni economiche valutate in base al nuovo Isee, che oltre a garantire una maggiore equità nella valutazione della situazione economica e patrimoniale dei nuclei racchiude in sé un riconoscimento implicito per le famiglie numerose. Il Comune assegna gli alloggi Erp sulla base di una graduatoria aperta, aggiornata ogni tre mesi.

## Più rotazione con la Riforma regionale

**A**nche la Regione Emilia-Romagna ha modificato i criteri per l'assegnazione e la permanenza negli alloggi di edilizia residenziale pubblica (Erp), con l'obiettivo di garantire più rotazione. La Riforma riguarda soprattutto le condizioni necessarie a mantenere il diritto a risiedere nell'alloggio pubblico: mentre infatti i criteri per accedere agli alloggi rimangono invariati (17.154 euro di Isee e 35.000 di patrimonio mobiliare), per mantenere il diritto alla permanenza la soglia di Isee scende da 34.308 euro a 24.016 e quella del patrimonio mobiliare - prima inesistente - è fissata

a 49.000 euro. Sono state però inserite delle 'mitigazioni' e spetterà ai Comuni individuare con i propri Regolamenti i casi in cui l'assegnatario potrà rimanere nell'alloggio nonostante la decadenza del diritto. La deroga potrà riguardare i nuclei vulnerabili o fragili, a condizione che non superino di oltre il 20% il limite Isee o che non posseggano un patrimonio mobiliare oltre i 58.800 euro. La sospensione potrà essere estesa anche ai nuclei che superano di poco (10%) il nuovo valore Isee e il patrimonio mobiliare.

## Il Consiglio chiede nuove soluzioni e più punti per il tempo di residenza



**I**nsieme al nuovo regolamento per l'assegnazione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica il Consiglio comunale ha discusso anche tre ordini del giorno, due dei quali, uno presentato da **Giulia Morini** del Pd e l'altro da **Luca Fantoni** del M5s, sono stati approvati e uno, presentato da **Andrea Galli** di FI, è stato respinto.

La mozione del Pd approvata (a favore Pd, Sel, Fsa - Sinistra Italiana, contro FI, astenuti Per me Modena, M5s e Idea Popolari Liberali) è un invito perché, "dopo gli sgomberi dello scorso 11 maggio, il Comune affronti il problema casa continuando sulla strada già intrapresa e individuando nuove soluzioni". Il documento invita l'Amministrazione a incrementare, con apposite scelte di bilancio, i contributi economici per scongiurare situazioni di morosità e l'avvio di procedure di sfratto; ad attivarsi con i parlamentari e i consiglieri regionali modenesi per giungere a un aumento della spesa sociale comunale per contrasto al disagio abitativo; svolgere un censimento di tutti gli immobili di proprietà comunale o demaniale non utilizzati; incrementare il numero di alloggi Erp e dell'Agenzia casa; elaborare progetti che invitino i cittadini a condividere i propri spazi abitativi con altre persone e famiglie. Il documento chiede inoltre nuove strategie per incentivare le abitazioni Peep e di edilizia

convenzionata, con adeguata riserva per l'affitto; proseguire nella ricerca di soluzioni di social housing e individuare, all'interno dei nuovi interventi di edilizia abitativa, un adeguato stock di alloggi da destinare all'affitto sociale.

La mozione del M5s, frutto della trasformazione di un emendamento alla delibera poi ritirato dal gruppo proponente, chiede di valutare l'impatto di un ampliamento del criterio di premialità legato al tempo di residenza dei richiedenti nel Comune (a favore tutti i gruppi consiliari, astensione di Marco Malferrari, Giulia Morini, Federica Di Padova e Vincenzo Walter Stella del Pd). Le classi già previste dal Regolamento prevedono l'assegnazione di 2 punti a chi risiede da più di tre anni; 3 punti a chi risiede da più di cinque anni e 5 punti a chi risiede da più di dieci anni. La mozione chiede di valutare l'effetto dell'introduzione di un ulteriore "scalino" assegnando 7 punti a chi risiede da oltre 15 anni.

L'ordine del giorno di FI, respinto (a favore di FI e Idea Popolari Liberali, contro di Pd, Sel, Fas - Sinistra Italiana, M5s e Per me Modena), proponeva di agire presso la Regione per chiedere di tenere in considerazione tra i criteri i diritti su immobili che si trovano sul territorio regionale, per non penalizzare gli aventi diritto proprietari di immobili lontani.

### ALLTEC snc



SERRAMENTI  
TAGLIAFUOCO



PREVENTIVI GRATUITI

Via Torrazzi 109/113 Modena  
Tel. 059 250177  
Fax 059 250128  
[www.alltecsnc.com](http://www.alltecsnc.com)  
[info@alltecsnc.com](mailto:info@alltecsnc.com)

automazioni cancelli e porte,  
porte di garages, portoni industriali,  
porte rei, servizi manutenzione



**ballan**  
PORTE DA GARAGE

AGENTE PER MODENA E PROVINCIA

**Crawford**

AGENTE PER MODENA E PROVINCIA

CONCESSIONARI PER PROV. MODENA



## l'ecologica

ambiente corpi s.r.l. - modena

- SPURGO POZZI NERI per industrie e privati
- DISINTASAMENTO FOGNE CON SISTEMA IDRODINAMICO
  - VIDEOISPEZIONI - PULIZIA CANALINE
  - PRONTO INTERVENTO PER ALLAGAMENTI
  - DISINFESTAZIONE SCARAFAGGI E INSETTI
- MANUTENZIONE SIFONI E FOSSE BIOLOGICHE
  - TRASPORTO RIFIUTI PERICOLOSI ADR
- BONIFICA CISTERNE CARBURANTE DISUSO

per informazioni:  
tel. 059-356231 - cell. 335-6265618  
V.le Amendola, 281 Modena  
[www.lecologicamodena.it](http://www.lecologicamodena.it)  
[info@lecologica.com](mailto:info@lecologica.com)



# A lezione di differenziata

*Durante l'estate tutor al lavoro nella Zona artigianale industriale Nazioni in vista dell'avvio del porta a porta. Ai Torrazzi in cinque mesi è migliorata la raccolta dei rifiuti e sono calati gli abbandoni*

SIGARETTE

## Non buttare per terra il mozzicone

Sono ormai oltre 250 i posacenere "a braciore" e i cestoni spigni cicca presenti nel centro storico cittadino. Gli ultimi 120 posacenere sono stati consegnati nei giorni scorsi ad altrettanti esercenti dal Comune e da Hera, mentre in diverse aree della città sono in corso di installazione altri 40 cestoni. Obiettivo: togliere ogni alibi a chi si ritrova la cicca tra le mani ed è tentato di buttarla in terra come, purtroppo, fanno ancora in tanti visto che nel 2015 si stima ne siano state raccolte circa 150 tonnellate nel solo territorio comunale. E non è semplice, visto che le cicche si incastrano negli interstizi dove scope e mezzi meccanici di spazzamento non sempre riescono ad arrivare.

**T**utor al lavoro durante l'estate per preparare l'avvio, da ottobre, della raccolta differenziata porta a porta integrale nella Zona artigianale industriale Nazioni dopo gli ottimi risultati registrati ai Torrazzi dove, in cinque mesi, la differenziata è cresciuta dal 30 al 71 per cento mentre gli abbandoni dei rifiuti sono diminuiti del 90 per cento.

Alle Nazioni le utenze coinvolte sono circa 550, un quarto delle quali domestiche. Il percorso di informazione e formazione da parte dei tutor, incaricati dal Comune e da Hera, le coinvolge tutte, sia quelle produttive sia quelle domestiche, per spiegare le modalità del nuovo servizio e consegnare il kit (contenitori e sacchi) necessario al corretto svolgimento della raccolta, oltre al materiale informativo.

Tutti i tutor (*nelle foto*) sono provvisti di cartellino di riconoscimento, tenuto bene in vista. Per avere la massima sicurezza sulla loro identità è comunque possibile chiedere conferma del nome dell'incaricato, chiamando il Servizio clienti Hera. Gli intestatari di utenze domestiche possono rivolgersi al numero verde 800.999.500, attivo dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 22 e il sabato dalle 8 alle 18 (da cellulare 199.199.500, a pagamento). Alle utenze non domestiche è dedicato invece il numero verde 800.999.700, attivo nei medesimi orari.



La Zona artigianale e industriale Nazioni è la seconda delle cinque Zai modenesi a essere interessata dal nuovo servizio di raccolta differenziata porta a porta, come previsto dal Piano Ambiente Modena 2019, dopo i Torrazzi dove è partito all'inizio dell'anno. Obiettivo

dell'estensione è garantire un servizio ottimale e più efficace in un'area in cui si riscontrano un'elevata produzione di rifiuti, dovuta anche alla presenza di numerose attività produttive, e varie criticità collegate ai frequenti fenomeni di abbandono.

## I TECNICI HERA ORA SONO INRETE

Il Gruppo Hera informa che il proprio personale e i mezzi che operano sul territorio per i servizi di pronto intervento e, più in generale, per lavorare sulle reti gas ed elettricità, sono ora identificati dal nome di Inrete Distribuzione Energia, la nuova società costituita dalla multiutility per gestire l'attività di distribuzione del gas naturale e dell'energia elettrica.

## Porta a porta di qualità

**P**er le 581 utenze dei Torrazzi, 80 per cento non domestiche, il porta a porta ha migliorato la raccolta dei rifiuti. Da quando sono stati superati i contenitori stradali, la differenziata è cresciuta dal 30 al 71 per cento, rispetto alla media comunale del 61,4 per cento nel 2015. Nel dettaglio, il 71 per cento di differenziata è così composto: carta e cartone valgono il 34 per cento, la plastica il 14 per cento, il vetro il 5 per cento, l'organico il 14 per cento, le potature e il legno pesano per il 4 per

cento. Si è rilevato inoltre un calo sensibile della quantità di rifiuti raccolti generato da diversi elementi come la gestione separata e più adeguata dei rifiuti speciali da parte delle aziende, e la riduzione del 90 per cento dei fenomeni di abbandono. La raccolta è migliorata anche dal punto di vista qualitativo (dagli imballaggi in carta fino alla plastica), mentre tra i rifiuti indifferenziati sono ancora presenti percentuali di materiali non correttamente separati, in particolare carta, plastica e organico.



# FRANCIOSI



**MODENA**

Vendita Via Danimarca 100 Tel 059/8759711

Assistenza Via Turchia 35 Tel 059/8759740

**SASSUOLO**

Vendita e Assistenza Via Circonvallazione Nord Est 98 Tel 0536/583011

**SIAMO APERTI TUTTO IL MESE DI AGOSTO**

[www.franciosiauto.it](http://www.franciosiauto.it)



### A MARZAGLIA I "BUCHI" DI UGO CORNIA

Nell'ambito delle iniziative "Frazioni al centro" del Quartiere 4, Marzaglia in luglio propone due serate di "Apericena con l'autore" alla Polisportiva di Marzaglia nuova: sabato 16, alle 20, presentazione di "Consapevoli circostanze" di Fabio Rossi; sabato 23, alle 20, presentazione di "Buchi", il nuovo romanzo di Ugo Cornia (nella foto) pubblicato da Feltrinelli.

### I QUADRI SI AMMALANO? VISITIAMOLI

"Anche i quadri si ammalano" è il titolo del percorso di vista guidata proposto dalla Galleria Estense sabato 9 luglio alle 10 a bambini e ragazzi tra 4 e 13 anni e alle loro famiglie. Obiettivo: raccontare i danni che i quadri subiscono

nell'esposizione agli agenti atmosferici e a causa dell'incuria dell'uomo per imparare a cogliere gli aspetti essenziali del degrado dei manufatti artistici e riflettere sull'importanza del lavoro di restauro, delle cure che gli specialisti riservano alle opere d'arte. Informazioni: [www.galleriaestense.org](http://www.galleriaestense.org)



### CONCORSO SUL VOLO DEI DRONI

C'è tempo fino al 15 settembre per partecipare alla prima competizione nazionale under 19 per sviluppatori di droni in cui presentare proposte di applicazioni pratiche per l'utilizzo di aeromobili a pilotaggio remoto. I tre vincitori saranno scelti e premiati durante Dronitaly 2016, in programma per la prima volta a Modenafiere dal 30 settembre al 1 ottobre. Info: [www.dronitaly.it](http://www.dronitaly.it)

FESTIVAL A MODENA, CARPI E SASSUOLO DAL 16 AL 18 SETTEMBRE

## La Filosofia dell'Agonismo

Nell'antica Grecia l'agone era la gara regolata tra avversari. Nell'anno delle Olimpiadi, l'edizione 2016 del Festival Filosofia di Modena, Carpi e Sassuolo, in programma da venerdì 16 a domenica 18 settembre nelle piazze delle tre città con lezioni, mostre e spettacoli, sarà proprio dedicata all'Agonismo. "Andremo a indagare - spiega Michela Borsari, direttore scientifico della



manifestazione - le declinazioni dell'agonismo contemporaneo, le forme dell'atletica interiore e sociale, dalla ricerca del costante miglioramento del proprio corpo fino alla dimensione sportiva e di squadra. Ma punteremo anche l'attenzione su come sia proprio la democrazia un agone che trasforma l'antagonista in avversario, integrandolo nel gioco politico".

FESTIVAL "QUANDO LA BANDA PASSÒ..."

## Marching Band nelle piazze in centro

Giovedì 14 luglio si apre la 23esima edizione del festival "Quando la banda passò..." dedicato all'arte della "Marching music" con l'esibizione, alle 21 in piazza Roma, della banda olandese Jubal Drum & Bugle Corps. Sabato alle 17.30 parata per il centro storico delle bande internazionali che partecipano alla competizione in programma alle 21 allo stadio di atletica. Info per i biglietti: Modenamoremio, via Scudari 12, tel. 059 212714. Altre esibizioni venerdì a San Felice, domenica 17 luglio a Cavezzo e Serramazzoni.



### LE SCULTURE DEL GRAZIOSI E LO YOGA

È dedicato al "Corpo in movimento" l'appuntamento di mercoledì 13 luglio, dalle 19 alle 21, con lo "Yoga a Palazzo dei Musei" che si svolge tra le sculture della Gipsoteca Giuseppe Graziosi, con un intervento di Cristina Stefani. Collaborano il Museo Lapidario, i Musei civici, l'Università, mentre il percorso yoga è proposto da Anatomyyoga. Prenotazione e informazioni: tel. 059 2033125.

### TRADIZIONI IN FESTA A BAGGIOVARA

A Baggiovara, venerdì 15 luglio, nel piazzale della chiesa parrocchiale, si svolge la tradizionale Festa della frazione. In programma, tra le varie iniziative, corsa podistica, sfilata di trattori d'epoca con aratura notturna e dimostrazione dell'antica arte di cottura a legna del Parmigiano-Reggiano.

### A LESIGNANA SI GIOCA "IN" QUARTIERE

A Lesignana lunedì 18 e martedì 19 luglio, nell'ambito delle iniziative di "Frazioni al centro" promosse dal Quartiere 4, al parco 1° Maggio si svolgono i "Giochi senza quartiere". Previsto anche intrattenimento per bambini e cabaret dialettale. A cura di circolo Arci Lesignana, Polisportiva 4 Ville, Insieme per Ganaceto.

MODENA COMUNE

Mensile, anno 55  
n. 6 - Luglio 2016  
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena  
Piazza Grande - 41121 Modena  
Telefono 059 2032444  
Fax 059 2032987  
ufficio.stampa@comune.modena.it  
www.comune.modena.it/salastampa  
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961  
Direttore responsabile: Roberto Righetti  
Redazione: Lucia Maini, Laura Parenti, Enza Poltronieri, Roberto Serio  
Progetto grafico e impaginazione: www.tracce.com  
Fotografie: Elisabetta Baracchi, Paolo Borghi, Serena Campanini, Marco Manni, Bruno Marchetti  
Segreteria di redazione: Anna Maria Osbello  
Concessionaria pubblicità: Videopress via Emilia Est, 402/6  
Telefono 059 271412  
Stampa: Coptip Industrie grafiche Modena  
Via Gran Bretagna, 50  
Questo numero è stato chiuso il 29 giugno 2016  
Numero copie: 78.000

NOVITÀ IN SETTEMBRE ALLA FIERA

## Videogame e Youtube ecco Modena Nerd

Sarà un Festival della cultura pop, del fumetto, del videogioco, degli Youtuber. Sono i temi della prima edizione di Modena Nerd, l'evento che sarà ospitato sabato 17 e domenica 18 settembre al quartiere fieristico sviluppandosi su tre aree: il mondo dei videogiochi, da quelli che hanno fatto la storia alle ultimissime novità con 300 postazioni gratuite e tornei; il fumetto, con la presenza di alcuni dei disegnatori più noti a livello nazionale; infine, uno spazio dedicato ad alcuni dei più seguiti Youtuber italiani. Info: [www.modenanerd.it](http://www.modenanerd.it)



**Union casa**  
Cooperativa Edilizia

### UNIONCASA Cooperativa Edilizia

via Emilia Ovest, 101 - 41124 MODENA - Palazzo Europa - 8° Piano  
tel. 059 384663 - fax 059 384653 - tutti i giorni orario d'ufficio  
[info@unioncasa.it](mailto:info@unioncasa.it) - [www.unioncasa.it](http://www.unioncasa.it)



#### MODENA "SACCA" - VIA BENASSI 44 - 52

Complesso residenziale "IL MELOGRANO"  
2 fabbricati per complessivi 34 alloggi ad  
ALTA INNOVAZIONE TECNOLOGICA  
**CLASSE ENERGETICA "A"**  
Pronta consegna



#### MODENA "MADONNINA" VIA STAMPA 40-54

Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"  
25 alloggi suddivisi in 2 fabbricati ALTA  
INNOVAZIONE TECNOLOGICA ED ELEVATA  
EFFICIENZA ENERGETICA  
**CLASSE ENERGETICA "A"**  
Pronta consegna



#### MODENA "SALVO D'ACQUISTO" VIA RICCIONE 20

Palazzina signorile di sole 6 unità abitative  
ad ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA  
**CLASSE ENERGETICA "A"**  
Pronta consegna

## DETRAZIONE IRPEF DEL 50% DELL'IVA PAGATA

La legge di Stabilità 2016 ha introdotto la detrazione fiscale per le persone fisiche pari al 50% dell'IVA pagata per abitazioni nuove acquistate nell'arco dell'anno 2016 in Classe Energetica "A" e "B"



centro odontoiatrico

**Victoria**

DIRETTORE SANITARIO: Dott. Maurizio Ottomano

**VENITE A TROVARCI PER UNA VISITA E UN PREVENTIVO  
NON IMPEGNATIVI!**

**IMPIANTO**  
CON CORONA IN CERAMICA  
**€ 1050**

**"TORONTO BRIDGE"**  
PROTESI FISSE SU IMPIANTI  
**IN SOLE  
8 ORE**



**Odontoiatria Pediatrica**

**Igiene orale**

**Ortodonzia**

**Implantologia - Protesi fissa e mobile**

**Estetica**

**Chirurgia e Parodontologia**

**Conservativa ed Endodonzia**



**VENITE  
A TROVARCI**  
e  
**SCOPRITE IL NOSTRO  
PIANO FAMILIARE**  
ES. IGIENE DENTALE  
PER 3 MEMBRI DELLA FAMIGLIA  
**€ 50 cad.**

- **Modena** - Via B. Paganelli, 4 - Tel. 059.311967 - Fax 059.314495 - info@victoriacentrodontoiatrico.it
  - **Sassuolo** - Via Radici in Piano, 143 - Tel. 0536.994221 - Fax 0536.888592 - info2@victoriacentrodontoiatrico.it
  - **Castelfranco Emilia** - Corso Martiri, 30/A - Tel. 059.923473 - Fax 059.952432 - info3@victoriacentrodontoiatrico.it
  - **Reggio Emilia** - Via Gramsci, 54/Q - Tel. 0522.515324 - Fax 0522.231406 - info1@victoriacentrodontoiatrici.it
- [www.victoriacentrodontoiatrico.it](http://www.victoriacentrodontoiatrico.it)